JOHN BULL
AUCTIONS, SINCE 1977
布約翰拍賣



Mr. Patrick Choy's Silver Yuan
Grand Prix D'Honneur Collcetion Special Auction

蔡國雄銀圓郵票國際最高榮譽大獎專場

14 December, 2026

HONG KONG

ale
48
The 2026 Winter Sale
14 December 2026

JOHN BULL
AUCTIONS, SINCE 1977
布 約 翰 拍 賣

THE 2026 WINTER SALE - SALE 348
二零二六年冬季拍賣會

Lots 9001-9089
Tuesday, 13 December, 2025
commencing after Lot 5692

項目 9001-9089
2025年12月13日星期日
緊接Lot 5692

AUCTION VENUE
拍賣地點

4/F, Tung Hip Commercial Building,
244-248 Des Voeux Road Central, Central, Hong Kong
(MTR Sheung Wan Exit A1)
Tel No.: 2890 5767

東協商業大廈4樓
香港德輔道中244-248號
(港鐵上環站A1出口)
電話：2890 5767

LOT VIEWING
預展日期及地點

Date and Time:
4 December 2026 (10:00am - 6:00pm)
7-11 December 2026 (10:00am - 6:00pm)

日期及時間:
2026年12月4日 上午10時至下午6時
2026年12月7-11日 上午10時至下午6時

Lot Viewing Venue:
3/F, Wing On Cheong Building
5 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong
(MTR Sheung Wan Exit E2)

預展地點:
香港上環永樂街5號永安祥大廈3樓
(港鐵上環站Ｅ2出口)

Telephone: (852) 2890 5767
Fax: (852) 2576 5110
e-mail: info@jbull.com
website: www.jbull.com

電話：(852) 2890 5767
傳真：(852) 2576 5110
電郵： info@jbull.com
網址： www.jbull.com

All information (including texts and images) in this catalog are subject to copyrights owned by John Bull Stamp Auctions Ltd. Any reproduction of texts or images from this catalog is prohibited, unless prior written permission has been granted by John Bull. All other rights reserved.

JOHN BULL STAMP AUCTIONS, LTD. ORGANIZATION

Philip Y.C. Cheng **William M.H. Wu** **Joanne T.C. Chen** **Boris W.K. Chan**

The Global Philatelic Network



香港

JOHN BULL STAMP AUCTIONS LTD.
3/F, WING ON CHEONG BUILDING
5 WING LOK STREET, SHEUNG WAN
HONG KONG
PHONE +852 2890 5767 FAX +852 2576 5110
INFO@JBULL.COM WWW.JBULL.COM

瑞士

CORINPHILA AUKTIONEN AG
WIESENSTR 8, 8034 ZURICH
SWITZERLAND
PHONE +41 44 3899191 FAX +41 44 3899195
INFO@CORINPHILA.CH WWW.CORINPHILA.CH

荷蘭

CORINPHILA VEILINGEN BV
Mortelmolen 3
Amstelveen, 1185 XV
NETHERLANDS
PHONE +31 20 6249740 FAX +31 20 6249749
INFO@CORINPHILA.NL WWW.CORINPHILA.NL

德國

HEINRICH KOHLER
AUKTIONSHAUS GMBH & CO. KG
Hasengartenstrasse 25, 65189 WIESBADEN
GERMANY
PHONE +49 611 39381 FAX +49 611 39384
INFO@HEINRICH-KOEHLER.DE WWW.HEINRICH-KOEHLER.DE

美國

HR HARMER GPN, INC
45 ROCKEFELLER PLAZA, SUITS 2607
NEW YORK, NY 10111
U.S.A.
PHONE +1 714 389 9178 FAX +1 714 389 9189
INFO@HRHARMER.COM WWW.HRHARMER.COM

BIDDING TERMS AND CONDITIONS

These terms and conditions are supplemental to the General Conditions of Sale and apply to all kinds of bidding at auction sales conducted by John Bull. By registering and participating in John Bull auctions, you expressly agree to these terms and conditions and the General Conditions of Sale. If there is any dispute in its interpretation, the English version will prevail.

About Online Live Bidding

It is entirely your own risk in using the online live bidding service. The use of online live bidding is dependent upon, among other things, the availability of the internet and the speed and quality of internet connections.

We accept no liability for any failure or delay in executing bids or any errors contained in bids placed via the online bidding service.

We accept no liability for any kinds of failures, delays or errors caused by interruptions in the availability of the online bidding service or our website or any errors or defects in their content or functionality, any software and/or hardware defects (whether yours or ours) and/or any internet connection problems (whether yours or ours), and we do not represent or warrant that the online bidding service or the website will be error-free, free of viruses or other harmful components, or that any defects will be corrected.

About Telephone Bidding

If you wish to bid at the Sale by telephone, please write to us at least 24 hours in advance of the Sale. It is your responsibility to check with us that your request has been received.

The telephone bidding service is a discretionary service and may not be available to all lots. We have no responsibility for bidding on your behalf if you are unavailable at the time of the Sale or if the telephone connection is interrupted during auction or we fail to call you for any kinds of reasons including human or technical errors.

About Absentee Bidding

You can send us completed bidding forms via the website, email or mail. In any event, the bidding forms should be received at least 12 hours before the start of the Sale. It is your responsibility to check with us that your bids have been received. Such bids are made at your own risk and we accept no liability for our failure to receive and/or place any such bids. Where appropriate your bids will be rounded down to the nearest amount consistent with the bidding increments.

聲明

請注意，於拍賣前請你細心閱讀刊載於拍賣目錄或網站上的條款及以下有關競拍之聲明，當你參與我們的競拍，則已表示你已明白並同意所有條款。如有任何爭議，一切以英文版本為準。

關於網上競拍

無論任何原因使線上系統崩潰或無法正常運作導致網上交易無法完成或造成任何損失，布約翰將不承擔責任。我們會定期為網站及系統運作進行檢討及保養，並盡力維持系統運作正常。

請你諒解由於網上拍賣與現場拍賣有可能有短暫時間差異，因此當現場及網上拍賣同時出價，則由拍賣師進行判斷。或網上出價前該項拍品已成交(即使網上競拍人已成功按下按鈕)，則由拍賣師決定是否重拍。布約翰將盡合理的可能協助處理事宜，並努力使你免受損失。

另外，我們會定期或不定期地對網站及系統進行停機保養，此段期間服務將會中斷，請您予以諒解。

關於電話競拍

請體諒我們需為電話競拍作特別人手安排，請於欲競拍項目拍賣前最少24小時前與我們聯繫，如少於24時前通知我們，布約翰則只能盡力為你安排。

布約翰致力為客人提供最準繩的服務，但如拍賣期間有任何爭議(包括未能及時致電、電話聯繫不上或接收不清、或其他人為或技術上的犯錯)，布約翰將不承擔責任。但布約翰將盡合理的可能協助處理事宜，並努力使你免受損失。

請體諒工作人員人數有限，如欲進行電話競拍的項目太多，布約翰只能盡力安排。

關於委託競拍

客人可以網站、電郵、郵寄、現場填寫標單等作委託競拍，請於欲競拍項目拍賣前最少12小時前傳送或交予我們，我們收到閣下的標單會輸入系統以進行競拍。布約翰致力為客人提供最準繩及及時的服務，但如因任何人為或技術上的犯錯，布約翰將不承擔責任。但布約翰將盡合理的可能協助處理事宜，並努力使你免受損失。

TERMS AND CONDITIONS

Following are the terms and conditions under which this auction is held. Clients are advised to read fully before placing bids. The placing of a bid will be interpreted as full agreement to these conditions and any other terms which are contained in this catalogue:

JOHN BULL STAMP AUCTIONS LTD (hereinafter called 'The Auctioneer') exercises all reasonable care to ensure that all statements contained in lot descriptions are reliable and accurate and that each item, unless indicated otherwise, is genuine and authentic. However the statements are not intended to be, and are not to be taken to be, statements of fact in relation to the lot. They are statements of the opinion of the auctioneer, and attention is particularly drawn to Clause 5 set out below. Comments and opinions concerning the lot which may be found in or on lots as notes, lists, catalogue prices, writing up or any other means of expression, do not constitute part of lot descriptions and are not to be taken as such unless they are made or specifically verified by the Auctioneer. Lot descriptions containing the term 'Offered as is' denote that we have been unable to establish the authenticity of the item(s) offered. This does not necessarily imply that the items are not genuine but that we are not prepared to guarantee them as such. This fact has been taken into consideration in our estimates. Lots offered 'as is' are not returnable under any circumstances.

Clause 1
a) A buyers premium of 18% of sale price will be added to the hammer price of each lot.

b) Subject to clause (a) of this clause, the highest bidder for each lot shall be the purchaser thereof. If the lot is knocked down to a bidder from the floor the auctioneer will call out that bidder's card number after the fall of the hammer in confirmation that the lot has been purchased by that person.

c) The auctioneer reserves the right to bid on behalf of clients, but shall not be liable for any errors or omissions in the execution of such bids. Postal bidding forms are provided for the convenience of clients unable to attend the auction in person, the auctioneer will bid on behalf of postal/telephone/fax/e-mail bidders to the best of his ability but without any liability.

d) The auctioneer reserves the right to refuse any bid or bids without explanation.

e) The auctioneer reserves the right to refuse entry of any person or persons to the auction room without explanation and to request any person or persons to vacate the auction room without explanation.

f) Bids placed by telephone will only be accepted in exceptional circumstances. Telephone bids must be confirmed in writing, preferably before the auction. No liability will be accepted for any errors or omissions in the execution of telephone bids.

g) In the event of any dispute as to the highest bidder, the Auctioneer shall have absolute discretion to determine the dispute and may if he so decides (but not necessarily) put up again and resell the lot in respect of which the dispute arises.

Clause 2
a) The bidding and advances shall be regulated by and at the absolute discretion of the auctioneer.

b) Where an agent purchases on behalf of an undisclosed client such agent shall be personally liable for payment of the purchase money to the auctioneer and for safe delivery of the lots to the said client.
c) Where an agent bids, even on behalf of a disclosed client, the auctioneer nevertheless has the right at his discretion to refuse any such bid or bids.

Clause 3
a) The auctioneer reserves the right before or during a sale to group together lots belonging to the same vendor, to split up and to withdraw any lot or lots at the auctioneer's absolute discretion and without giving any reason in any case (without liability to any potential purchaser).

b) As lots are sometimes withdrawn after publication of the catalogue potential purchasers should check with the Auctioneer for the latest situation before making long journeys to attend the auction. The auctioneer will not be liable for any claims for travel or other expenses in respect of lots which have been withdrawn, combined or split up.

Clause 4
a) Each lot shall be at the purchaser's risk from the fall of the hammer and shall be paid for in full before delivery and taken away at his expense by a purchaser in Hong Kong within seven days from the date of the sale and for a purchaser overseas within fourteen days from presentation of invoice, or such longer time as shall be agreed in writing between the auctioneer and purchaser.

b) The auctioneer acts as agent between vendor and purchaser only and shall not be liable for any default of the purchaser (providing he has not handed over the goods) or vendor.

c) If any purchaser fails to pay in full for any lot within the time stated in sub clause (a) of this clause, such lot may at any time thereafter at the auctioneer's discretion be put up for sale by auction again or sold privately; if upon such re-sale a lower price is obtained than was obtained on the first sale the purchaser in default on the first sale shall make good the difference in price and the expenses of resale, which shall become a debt due from him.

d) Accounts not settled within thirty days after the date of the auction shall be liable to interest charges at the rate of two per cent per calendar month. Such interest may be waived at the auctioneer's discretion. for any claims for travel or other expenses in respect of lots which have been withdrawn, combined or split up.

Clause 5
a) Unless comprising four or more items (in which case no such warranty is given) and subject to clause 5 (b) of these conditions each lot is sold as genuine, unless otherwise described in the catalogue, and correctly described. The date of any certificate forming part of the description of the lot will be included in the description.

b) A purchaser shall be at liberty to reject any lot, comprising three or less items, only if he has made payment therefor in accordance with provision of Clause 4 above and if he (i) gives the auctioneer written notice of intention to question the genuineness or, as the case may be, the accuracy of description of the lot within seven days (or in the case of an overseas purchaser to be in the auctioneer's hands within 21 days) of the date of the sale; AND (ii) proves that the lot is not genuine or was incorrectly described; AND (iii) returns to the auctioneer within 30 days from the date of the sale the lot in the same condition as it was at the time of the sale; provided that the auctioneer may, at his discretion on receiving a request in writing from the purchaser, extend for a reasonable period the time for return of the lot to enable it to be submitted to expertisation. Where a lot has been so submitted, all costs of such expertisation shall be paid by the person who retains the certificate and item(s) to which such certificate relates. The onus and cost of proving a lot to be not genuine or incorrectly described is on the purchaser. The inability of any recognised expert

or expert committee to express a definite opinion shall serve to discharge the onus on the purchaser and shall be a ground for rejection of the lot concerned.

c) Warranty against Defect : The Company denies any warranty of the authenticity and/or quality of any Lot. Any descriptions, statements and comments in connection with the Lot provided by the Company shall be for information only and in no way shall they institute any warranty of the authenticity and/or quality of the Lot. All Lots are sold "as is". The Bidder and/or its agent shall bear the responsibility of inspecting the Lot in person or through experts designated thereby and shall be legally liable for its bid for any Lot. By bidding at an auction held by the Company, the Bidder shall be deemed to have fully inspected the Lot in which they are interested in terms of authenticity and quality thereof and have satisfied themselves as to condition and value of the Lot. By bidding at auction the Bidder acknowledges that he is willing to bear any possible risk in bidding and that he has waived the rights of challenging the authenticity and/or quality of the Lot.

d) Where the purchaser of a lot discharges such onus of proof and acts in accordance with sub clause (b) of this clause, the Auctioneer shall set aside the sale and repay to the purchaser the purchase money paid by him in respect of the lot.

e) No lot shall be rejected if, subsequent to the sale, it has been marked or treated by any process whatsoever unless the Auctioneer's permission to subject the lot to such marking or treatment has first been obtained in writing.

f) Any lots comprising four or more items, or miscellaneous lots containing items which are undescribed, shall be put up for sale not subject to rejection and shall be taken by the purchaser with all (if any) fault, lack of genuineness and errors of description and numbers of items in the lot and the purchaser shall have no right to reject any such lot; save that, notwithstanding the foregoing provisions of this sub clause, where before a sale a person intending to bid at the sale, gives notice in writing to and satisifes the Auctioneer that any such lot contains any item or items undescribed in the sale catalogue and that person specifically described that item or those items in that notice, then that item or those items shall, as between the Auctioneer and that person, be taken to form part of the description of the lot for the purpose of sub clauses (a), (b) & (c) of this clause.

g) The auctioneer reserves the right to cancel any bid with request for extension (notifying the bidder of his action) if in his opinion the item would not receive a satisfactory certificate or is not as described within the terms of the request for extension.

h) All extensions for the purpose of expertisation must be cleared within two months of the auction, after which time the right of return is forfeited, unless a longer period of extension is agreed in writing by the Auctioneer.

i) No lot illustrated in the catalogue shall be rejected on the ground of characteristics clearly apparent from the illustration.

j) The descriptions in the catalogue are statements of opinion and do not constitute any guaranty or warranty. The buyer may return any lot that is misdescribed, so long as the buyer notifies John Bull of his intention to return the lot and the reason for the return within 7 days of his receipt of the lot (but in no event later than 30 days after the auction), so returns the lot within 7 days thereafter and the lot is received by The Auctioneer in its original condition and has not been altered. If The Auctioneer disagrees with the proposed return, the item may, at The Auctioneer's option, be submitted for expertisation in accordance with clause (k) at the buyer's expense (except if the item receives a negative opinion, the buyer shall not be responsible for such expertisation cost). Notwithstanding the foregoing, lots that are illustrated in the catalogue may not be returned for centering, margins, short or blunted perorations, or other details visible from the illustration, nor may lots be returned because the colour does not match the colour reproduction in the auction catalogue or on the website. Lots described as having any fault or defect also may not he returned for any faults that were not described. No lots may be returned for any reason whatsoever after thirty (30) days from the auction, except for lots put on extension per clause (k). In addition, the following lot may not be returned for any reason: (a) lots containing 5 or more stamps or items (other than a set of stamps) and (b) lots offered "as is".

k) The buyer may only return a lot on the basis that it is not genuine if the item is placed on extension and the item receives an opinion that it is not genuine from the expertiser, all in accordance with this clause. Buyers who wish to get an expert opinion on an item must (a) notify The Auctioneer in writing within 20 days after the auction that the item is to be expertised and any expert that the buyer proposes the item to be submitted to, and (b) pay for the lot in full at the time of the expertisation request. The items will be submitted to an expert chosen by The Auctioneer in consultation with the buyer for expertisation under this clause (k). The buyer shall be responsible for all costs for the expert opinion, except if the item receives an adverse opinion and the sale is cancelled. If the expert issues an adverse opinion that the item is not as described in the auction catalogue, the sale will be cancelled and the buyer will be refunded the purchase price (hammer price plus buyer's premium) for the lot. Lots containing 5 or more stamps or items (other than a set of stamps) and lots offered "as is" may not be returned for any reason as provided in Clause (j). Items with an expert certificate dated within the last five years are not subject to return for reason of genuineness or any other reason, nor will any item described as have any fault or defect be returnable for any faults mentioned in the expert opinion that were not described. No lot will be accepted as a return from expertisation if the item is indelibly marked as altered or fraudulent by the expertiser.

Clause 6
The respective rights and obligations of the parties shall be governed and interpreted by Hong Kong SAR law, and the buyer hereby submits to the non exclusive jurisdiction of the Hong Kong Courts.

SPECIAL CONDITIONS

1. Bids from Minors will not be accepted unless accompanied by a full cash deposit or suitable guarantee.

2. The auctioneer will not be responsible for loss or damage to stamps or other items received inadequately housed or arranged.

3. Lots purchased on behalf of postal bidders will be forwarded by the most practical means at the risk of the purchaser who will bear all costs involved.

4. Lots will not be available for inspection or collection in the auction room. Successful purchasers should collect their purchases from our office, usually from the Monday after the auction.

5. Lots bid on and bought in by the vendor will be regarded as sold and full commission will be payable.

6. 'Buy' or 'At Best' bids are not accepted. All prospective purchasers should quoted their maximum buying price.

7. In the event of identical postal bids being received for any particular item the bid received first in our office will be that which is accepted.

GENERAL NOTES

VIEWING Lots may be viewed at our premises, 3/F, Wing On Cheong Building, 5 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong, by appointment only. For security reasons lots are not stored on our premises and it will be necessary for clients to state in advance which lots they wish to view. Please telephone 852-2890 5767 for viewing appointment. Viewing time 10 a.m. – 6 p.m. Monday to Friday, 10 a.m. – 5 p.m. Saturday. There will be no viewing on the day of the sale.

VALUES Please note that the estimates quoted are our estimates of the current market price of the lots on the Hong Kong market. These are estimates only and it may be that any particular lot may sell well below or well above estimate. Bids at less than our start prices are respectfully declined.

BIDDING Floor bidding will be in Hong Kong dollars. When entering the auction room you will be given a numbered card which will be registered against your name. Please hold this card up when bidding, when you have made a successful bid the auctioneer will call out your bidder's number to confirm that the lot has been sold to you. Bid stages will normally be as follows but may be altered by the auctioneer at his discretion. Postal/telephone/fax/e-mail bids received in odd values will be reduced to the nearest bid stage.

BIDDING INCREMENTS
below $1,000 by $100 stages
$1,000 to $5,000 by $200 stages
$5,000 to $10,000 by $500 stages
$10,000 to $20,000 by $1,000 stages
$20,000 to $50,000 by $2,000 stages
$50,000 to $100,000 by $5,000 stages
$100,000 and up at Auctioneer's discretion

PAYMENT Payment is due on presentation of invoice, cheques must await clearance from our bankers before delivery of lots unless the client already has an approved credit account with us. Postal bidders will normally be sent a proforma invoice for settlement before delivery of lots. Clients in Australia, Canada, United Kingdom & USA may pay by personal cheque in their own currency, a small bank charge will be levied. Personal cheques are also accepted from some other countries, please check with us first. Outstanding accounts over 30 days will be charged interest at the rate of 2% per calendar month. Credit cards are accepted during pick-up, in person at our Hong Kong office, only. Mail bidders wishing to make payment via credit card, must do so through the John Bull office in U.S.A. If choosing this method of payment, please note buyer is responsible for all bank and miscellaneous fees incurred from this process.

Due to the increase in credit card payment commission, we can no longer subsidize any transaction made by Visa or Mastercard in Hong Kong. Effective immediately, credit card transactions made in our Hong Kong office are subject to a 2.5% charge. Credit card transactions made in our US office are subject to a 4% charge.

Payment to vendors cannot be made until such time as the purchaser has paid in full.

Vendors are requested to note that lots withdrawn after the catalogue has been produced or after despatch of proofs to our printers will be subject to commission at 20% of estimate or reserve.

COLLECTION/DELIVERY OF LOTS Lots will not be available for collection from the auction room. Buyers who have made successful purchases at the auction may collect their purchases from our offices from the day following the auction. Postal/telephone/fax/e-mail bidders' lots will not normally be available for collection for at least three days after the auction. Lots purchased by overseas postal/telephone/fax/e-mail bidders will be dispatched as soon as practical.

SYMBOLS & ABBREVIATIONS
The following symbols and abbreviations are used in the catalogue:

Before Lot No.

★★	Unmounted mint (never hinged)
★	Mint hinged
(★)	Mint no gum or without gum as issued
⊙	Used
✉	Covers or Cards
⊞	Blocks of four or larger
P	Proofs
S	Specimens
△	Piece

Within lot description

CTO:	Cancelled to order
cplt:	Complete
FFC:	First Flight Cover
incl:	including
pmk:	postmark
wmk:	watermark
NH:	unmounted Mint (never hinged)
cds:	Circular date stamp
FDC:	First Day Cover
imperf:	imperforate
ovpt:	overprint
PPC:	Picture Post Card
perf:	perforate

Condition

Mint:	Unused with gum, hinge mark or hinge remainders.
NH:	Unused with full original gum, never hinged.
og:	Original gum.
Unused:	Without postmark and without gum.
Fine Used:	Used with cancels not obliterating design.
Used:	Postally used, may be heavy cancels.
C.T.O:	Cancelled to order; not postally used but cancelled by favour, possibly with original gum.

BANK INFORMATION

Bank Name : Hang Seng Bank
Account Name: John Bull Stamp Auctions Limited
Account No.: 370-725962-883
Address: 83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
Swift Code: HASEHKHH

Please add HK$300 to cover bank charges, plus any additional fee imposed by your bank.

Mr. Patrick Choy's Silver Yuan Grand Prix D'Honneur Collcetion Special Auction

蔡國雄銀圓郵票國際最高榮譽大獎專場



蔡國雄 Patrick Choy, FRPSL


THAILAND 2025
ASIAN INTERNATIONAL
STAMP EXHIBITION

THAILAND 2025 Asian International Stamp Exhibition

Under the patronage of FIAP

8 - 12 August 2025

CERTIFICATE OF AWARD

PATRICK CHOY

was awarded

GRAND PRIX D'HONNEUR

for the exhibit

Unit, Basic and Silver Yuan Stamps of China

Charnchai Karnasuta

Chairman of the Organizing Committee & Jury President

100 YEARS 1926 - 2026

50

Grand Postal Building Bangkok THAILAND

THAILAND 2025 亞洲國際郵展：Grand Prix d'Honneur（最高榮譽大獎）


BDPh
IBRA
WORLD STAMP EXHIBITION
ESSEN MAY 25-28, '23
FIP
CERTIFICATE OF AWARD
Patrick Choy
was awarded
Large-Gold
with Specialprice
for the exhibit
China Silver Yuan Stamps
Alfred Schmidt
Chairman of the OC
Eliahu Weber
President of the Jury


PHILAKOREA 2014
WORLD STAMP EXHIBITION
August 7-12, 2014
CERTIFICATE OF AWARD
The PHILAKOREA 2014 Organizing Committee
hereby certify that
Choy, Patrick
was awarded
Large Gold
Medal
for the exhibit of
Unit, Basic and Silver Yuan Stamps of China
(Previous title - Stamp Issues of the Republic of China May-December 1949)
August 12, 2014
Kim Joonho
President of Organizing Committee
Yoon-Hong Kahn
Jury President


CHINA 2024
CHINA 2024 ASIAN INTERNATIONAL STAMP EXHIBITION
Shanghai Exhibition Center, 29 November - 3 December, 2024
CERTIFICATE OF AWARD
We hereby certify that
Patrick Choy
has been awarded
Large Gold
for the exhibit
China Postage Paid Handstamp(PPH)
During Gold/Silver Yuan Era
Postal History
Dai Yingjun
Chairman
Executive Committee
Jiao Xiaoguang
Jury President
Under the patronage of FIAP and the recognition of FIP



前國家主席—江澤民 接見蔡國雄先生

Mr. Patrick Choy cordially received by former President Jiang Zemin



國家主席—習近平 接見蔡國雄先生

Mr. Patrick Choy cordially received by President Xi Jinping

國際榮譽大獎及大金獎郵集精選

蔡國雄先生（Patrick　Choy），祖籍福建晉江及台灣梧棲，生於香港，現為新加坡籍，是享譽國際的企業領袖、橋牌界翹楚及著名集郵家。

蔡先生早年於全球知名通訊企業摩托羅拉（Motorola）任職多年，歷任總部及亞太地區多項高級管理職務，並於2003年以全球資深副總裁身份榮休。其後，他先後出任多家上市公司主席及董事，並曾擔任邦基（Bunge）、摩托羅拉、南豐集團、飛思卡爾（Freescale）、吉寶集團（Keppel）及淡馬錫（Temasek）等國際大型企業的顧問，在國際商界具有深厚資歷及廣泛影響力。

自1980年代起，蔡先生積極參與並推動中國與國際社會的交流。1981年，他籌辦的國際橋牌賽事促成了海峽兩岸代表歷史性的正式交流，成為當時備受矚目的盛事。他亦積極推動摩托羅拉進入中國市場，為中國改革開放初期的外商投資與產業發展作出重要貢獻。憑藉其多年來的卓越成就，蔡先生於2003年獲委任為中國人民政治協商會議全國委員會委員，成為首批獲此殊榮的跨國企業高級管理人員之一。

除商界成就外，蔡先生在國際橋牌界亦享有崇高聲望。他是世界大師級橋牌選手，曾多次於重要賽事中取得佳績，並自1998年起長期擔任世界橋牌聯盟副主席，亦獲選為世界橋牌聯盟榮譽委員會成員，以表彰其對國際橋牌運動發展的傑出貢獻。自2016年起，蔡先生逐漸淡出商界及公共事務，將更多心力投入橋牌與集郵兩大畢生所愛。

在被譽為「王者之癖」的集郵領域，蔡先生的成就同樣卓越。他不僅是國際集郵聯合會（FIP）及亞洲集郵聯合會（FIAP）認可的國際郵展評審，亦是英國皇家集郵協會會士，並曾於2012至2023年間擔任新加坡集郵總會副會長。他以中國銀圓郵票及郵政史為主要研究領域，憑藉數十年來鍥而不捨的蒐集、考證與研究，在國際集郵界建立了極高聲譽。

2003年，蔡先生首次參加亞洲國際郵展即榮獲金獎，此後屢創佳績。2014至2025年間，其三部銀圓專題郵集及郵學著作在世界及亞洲國際郵展中合共榮獲15項大金獎，成績斐然。尤為矚目的是，2023年德國世界郵展上，其研究著作《銀圓郵票》（Silver Yuan Stamps）榮獲文獻類大金獎及特別獎，充分肯定其在中國近代郵學研究上的卓越貢獻。

2025年泰國亞洲國際郵展，蔡先生再創輝煌，其展品《中國單位、基數及銀圓郵票》（Unit, Basic and Silver Yuan Stamps of China）勇奪國際榮譽大獎（Grand Prix d'Honneur），躋身國際集郵界最高榮譽得主之列。蔡先生更是全球極少數能夠在傳統集郵、郵政史及集郵文獻三大不同組別均榮獲國際大金獎的傑出集郵家，其成就足以成為後學典範。

布約翰郵票拍賣有限公司（John Bull Stamp Auctions Limited）深感榮幸，獲蔡國雄先生委託，隆重呈獻其榮獲國際榮譽大獎及三部大金獎郵集中的部分珍貴郵品。

是次呈獻的珍藏，不僅包括難得一見的郵票與郵政史珍品，更承載著蔡先生數十年悉心蒐集、深入考證與學術研究的豐碩成果。每一件郵品背後，皆蘊含獨特的歷史價值、郵學意義及卓越的收藏傳承。

我們衷心感謝蔡先生對布約翰的信任，讓這批享譽國際的得獎郵集珍品得以呈現於廣大藏家面前。期盼透過此次拍賣，讓各地集郵前輩、專家與愛好者共同分享蔡先生的輝煌成就，並為有識藏家提供一次難能可貴的收藏機緣。

The Prestigious Collection of Mr. Patrick Choy

Selections from His Grand Prix d'Honneur and Large Gold Medal Exhibits

Mr. Patrick Choy, with ancestral roots in Jinjiang, Fujian, and Wuqi, Taiwan, was born in Hong Kong and holds Singaporean citizenship. A distinguished international business leader, an accomplished bridge player and a world-renowned philatelist, Mr. Choy has achieved remarkable distinction across the fields of business, bridge and philately.

Mr. Choy enjoyed an illustrious career with Motorola, holding numerous senior executive positions at its corporate headquarters and throughout the Asia-Pacific region before retiring in 2003 as Senior Corporate Vice President. Following his retirement, he served as Chairman and Director of several publicly listed companies, as well as an adviser to major international corporations, including Bunge, Motorola, Nan Fung Group, Freescale, Keppel Corporation and Temasek. His distinguished career reflects decades of leadership and influence in the international business community.

Since the 1980s, Mr. Choy has played an important role in promoting exchanges between China and the international community. In 1981, he organised a landmark international bridge tournament that brought representatives from Mainland China and Taiwan together in a historic encounter. He was also instrumental in facilitating Motorola's entry into the Chinese market, contributing significantly to the development of foreign investment during China's era of economic reform and opening-up. In recognition of his contributions, Mr. Choy was appointed to the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC) in 2003, becoming one of the first senior executives of a multinational corporation to receive this distinction.

Beyond his achievements in business, Mr. Choy has earned an exceptional reputation in the international bridge community. A World Master bridge player and winner of numerous major championships, he served for more than two decades as Vice President of the World Bridge Federation, having first been elected to the position in 1998. He was also appointed to the Federation's prestigious Committee of Honour in recognition of his outstanding contributions to the development of bridge worldwide. Since 2016, Mr. Choy has gradually stepped back from his business and public responsibilities to devote more time to his lifelong passions for bridge and philately.

In the world of philately, traditionally celebrated as the King of Hobbies and the Hobby of Kings, Mr. Choy has attained equally remarkable distinction. He is an accredited international philatelic juror of the Fédération Internationale de Philatélie (FIP) and the Federation of Inter-Asian Philately (FIAP), a Fellow of the Royal Philatelic Society London (FRPSL), and a former Vice President of the Association of Singapore Philatelists (2012 – 2023). His lifelong dedication to the collection and scholarly study of China's Silver Yuan stamps and postal history has established him as one of the leading authorities in this specialised field.

Mr. Choy made his international exhibition debut at the 2003 Asian International Stamp Exhibition, where he was immediately awarded a Gold Medal. His achievements continued to reach new heights in the following decades. Between 2014 and 2025, his three Silver Yuan exhibits and philatelic publications collectively received an extraordinary 15 Large Gold Medals at World and Asian International Stamp Exhibitions.

Among these distinctions, his acclaimed publication, Silver Yuan Stamps, received a Large Gold Medal and a Special Prize in the Literature Class at the 2023 World Stamp Exhibition in Germany, representing exceptional international recognition of his scholarly contribution to Chinese philately.

In 2025, Mr. Choy achieved another milestone at the Thailand 2025 Asian International Stamp Exhibition, where his exhibit, Unit, Basic and Silver Yuan Stamps of China, was awarded the coveted Grand Prix d'Honneur, one of the most prestigious distinctions in international competitive philately. Furthermore, Mr. Choy belongs to an exceptionally select group of philatelists who have achieved international Large Gold Medals across all three major disciplines of Traditional Philately, Postal History and Philatelic Literature — an extraordinary testament to the breadth and depth of his philatelic knowledge and research.

John Bull Stamp Auctions Limited is deeply honoured to have been entrusted by Mr. Patrick Choy with the sale of selected philatelic treasures from his Grand Prix d'Honneur exhibit and three internationally acclaimed Large Gold Medal collections.

These exceptional items represent far more than rare stamps and postal history. They embody decades of meticulous collecting, original research and scholarly dedication by one of the world's most distinguished philatelists. Each item carries its own historical significance, philatelic importance and distinguished provenance.

We extend our sincere gratitude to Mr. Choy for placing his trust in John Bull Stamp Auctions and for giving fellow collectors the opportunity to appreciate and acquire these remarkable treasures. It is our privilege to present selections from these celebrated collections to the international philatelic community, offering discerning collectors a rare opportunity to acquire items of exceptional provenance and to share in the legacy of Mr. Choy's outstanding achievements.





9001 **1949 ROC Flying Geese SilverYuan Stamps lot of 6,** including issued set of 4 values ($1, $2, $5 and $10), plus unissued 10c and 16c, all unused without gum as issued, some with light toning. VF-F.
1949年民國上海大東版飛雁圖基數郵票全套新票4枚，面值1元、2元、5元及10元，另附未發行之1角及16分票各一枚，共6枚新票，部分帶邊紙。微黃上品。 ..... *Start Price* **HK$700**



9002 **1949 Revenue Stamps Silver Yuan Surcharged $1 on $50 vertical pair, with imperf between bottom margin variety (Chan S15 var),** unused without gum as issued. Slightly toned. VF-F.
1949年民國印花稅票加蓋銀圓50元改1元，直雙連新票，帶下邊紙，底邊漏齒變異。微黃上品。 ..... *Start Price* **HK$700**



9003 **1949 Silver Yuan Union Press Surcharge on Revenue Stamps 50c on $30 marginal block of 12, with printing offset variety (Chan S16),** unused without gum as issued. VF-F.
1949年民國印花稅票加蓋改作銀元郵票，30元改5角，帶左邊紙十二方連新票（4×3），背面可見透印變異，齒孔完整。上品。
..... *Start Price* **HK$600**



9004 **1949 Revenue Stamps Kwangtung overprinted Silver Yuan Unit stamp set in blocks of 4 (Chan S89-94),** unused without gum as issued. Slightly toned. VF-F.
1949年印花稅票廣東加蓋銀圓單位票6全四方連新票，無背膠，微黃上品。 ..... *Start Price* **HK$1,200**



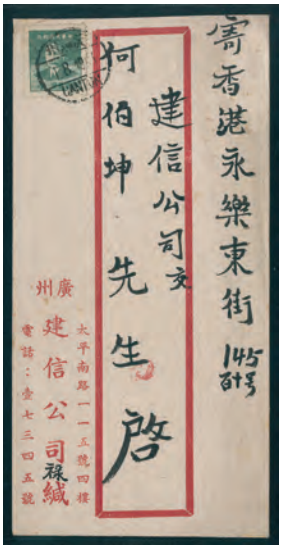
9005 **1949 Kwangtung surch. Silver Yuan 1c on $100 x 2 blocks of 4, with surcharged tripled and surcharge inverted varieities (Chan S95),** unused without gum as issued. Unhinged. Slightly toned. Triple overprint block lower 2 stamps creased. VF-F.

1949年之廣東加蓋銀元改值票100圓改1分四方連新2件，分別帶三重加蓋及倒蓋變異。無背貼，微黃，三重加蓋方連下面2枚票有摺痕，整體上品。 ..... *Start Price* **HK$2,000**



9006 **1949 (Sep 16) Canton to Hong Kong Silver Yuan cover,** f.w. Kwangtung Silver Yuan Domestic Ordinary Unit Stamp overprinted on $30 revenue stamp, tied by Canton cds., correctly paying the 5c postage rate to Hong Kong. Only a few commercial covers bearing this $30 revenue stamp overprinted as a domestic ordinary letter unit stamp are recorded. A rare and important usage for the study of Kwangtung Silver Yuan unit stamps. VF-F.

1949年9月16日廣州寄香港銀圓實寄封，正面貼印花税票廣東加蓋銀圓國內信函單位票一枚，銷廣州日戳，符合當時寄香港5分郵資。此票實寄封罕少，為研究廣東銀圓單位郵票實際使用之郵史資料。 ..... *Start Price* **HK$1,000**



9007 **1949 (Aug 1) SYS Silver Yuan 4f Stamp Cover, from Canton to Hong Kong,** 1949 (Aug 1) Canton to Hong Kong Silver Yuan cover, franked with a 4f Silver Yuan SYS stamp, tied by Canton cds dated Aug 1, 1949. Addressed to a commercial firm in Hong Kong. On Aug 1, 1949, ordinary mail to Hong Kong and Macau changed to 15c Silver Yuan, this cover still apllied the old rate 4fc.

1949年8月1日廣州寄香港銀圓實寄封，貼孫中山像銀元4分票一枚，銷1949年8月1日廣州日戳。寄香港建信公司，保存完整。1949年8月1日起，寄港澳郵資改 銀圓15分，此封仍沿用4分舊郵資。 ..... *Start Price* **HK$700**



9008 **1949 Kwangtung Silver Yuan Unit Stamp – Unique Cross-District Usage on Cover,** 1949 (Aug 30) Hengyang, Hunan to Hsinchu, Taiwan cover, franked with a Kwangtung Silver Yuan Domestic Ordinary Unit Stamp, paying the 5f domestic letter rate. Routed via Canton (Sep 15), arriving Hsinchu (Sep 24). According to the exhibit, this is the only recorded example of a Kwangtung Unit Stamp used outside its postal district in Hunan. An important example of cross-district postal usage during the Silver Yuan period.

1949年8月30日湖南衡陽寄臺灣新竹銀圓實寄封，貼廣東加蓋銀圓國內信函單位票一枚，支付國內平信郵資5分。郵件經9月15日廣州中轉，9月24日抵達新竹。據展頁記載，此為目前唯一已知廣東銀圓單位郵票於湖南跨郵區使用之實寄例，反映銀圓郵資時期地方單位郵票跨區流通及實際使用情況，具重要郵政史研究價值。 ... *Start Price* **HK$2,000**



9009 **1949 (Jun 10) Hunan Surch. Parcel Post Stamps Silver Yuan stamp SPECIMEN set in blocks of 4 (Chan SP1-SP7),** showing "Specimen" (樣張) handstamps in two types, with large and small "Cheung" (張) characters. A scarce set of SPECIMEN surch. Silver Yuan Issues.
1949年6月10日一組湖南加蓋包裹票改銀圓票全套4方連樣票，展示大「張」、小「張」兩種手蓋樣式，部分帶紙邊。為研究湖南包裹郵票樣張加蓋變異之珍罕郵品。 ..... *Start Price* **HK$30,000**



9010 **1949 (May 23) Kwangsi Parcel Post Stamps surch. For Silver Yuan SPECIMEN set of 10 in pairs (Chan SP8-SP17),** some with margins. Apart from a few complete sets in singles, this is the only recorded complete set in multiples. An exceptionally rare and important group.
1949年5月23日一組10件廣西加蓋包裹票改銀圓票雙連樣票，部分帶紙邊。此套郵票除少數單枚全套存世外，目前僅發現此一組完整全套連票，極為珍罕，為研究廣西銀元包裹郵票加蓋及發行的重要實物。 ..... *Start Price* **HK$80,000**



9011 **1949 (May 23) Kwangsi Parcel Post Stamps surch. For Silver Yuan Issued set of 8 in pairs (Chan SP8-SP15),** according to Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", $3 & $5 never issued. Only three sets of 8 issued stamps exist. Extremely rare. All with certificate.

1949年5月23日廣西包裹改銀圓票全套8枚新票，包括北京中央版70000元改值2分、7000元改值3分、5000元改值5分，重慶中央版1000元改值10分、3000元改值20分、500元改值50分，以及北京中央版500000元改值1元、3000000元改值2元等，均附鑑定證書。據蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第106頁記載，桂區銀圓包裹郵票原計劃發行10種面值，實際僅發行8種，3元及5元未發行。由於當時包裹郵票主要於櫃台直接貼用，未加蓋「樣本」之原票存世極為稀少。目前僅發現三組完整8枚全套，極為珍罕，為桂區銀圓包裹郵票之重要珍品。 ..... *Start Price* **HK$90,000**



9012 **1949 Kwangsi Watlam Silver Yuan 1f Stamp – Surch. In Violet (Chan S157b),** 1949 Kwangsi Watlam Silver Yuan Simplified 1f stamp with violet overprint, surcharged on a Gold Yuan Parcel Post stamp, unused. Issued as an emergency measure when the newly printed Silver Yuan stamps failed to arrive in time. One of only three recorded examples. With certificate. Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.157, fig. 4-14.
1949年廣西鬱林銀圓郵票，利用金圓包裹郵票簡體字加蓋改值1分，紫色油墨加蓋新票。因新印銀圓郵票未及運抵，鬱林郵局遂臨時加蓋應急，僅於1949年5月1日至7日期間發售。據記錄，此種1分簡體字加蓋票僅見3枚存世。蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第157頁圖4-14實物。 ..... *Start Price* **HK$8,000**



9013 **1949 (Oct 6) East Szechwan and Kwangsi Silver Yuan Stamps mixed franking on Cover, from Watlam to Canton,** 1949 Watlam (鬱林), Kwangsi to Canton Chinese-style cover, addressed to the Ministry of Judicial Administration, franked with four East Szechwan 2-1/2c, Kwangsi Silver Yuan ½f stamps x 4 and one 2f stamp, totalling 6.5f, tied by Watlam cds. An example of mixed franking of East Szechwan and Kwangsi Silver Yuan stamps,
1949年10月6日廣西鬱林寄廣州司法行政部中式實寄封，混貼東川加蓋銀圓2分半和廣西加蓋桂區銀圓半分郵票4四枚、2分郵票1枚，合計6分半，銷鬱林日戳。展示東川及桂區銀圓不同面值郵票混合使用之實寄情況。 ..... *Start Price* **HK$2,200**



9014 **1949 Watlam Silver Yuan Stamps on Souvenir Cover,** 1949 (May 1) Kwangsi Watlam Silver Yuan souvenir cover, franked with five locally surcharged Gold Yuan Parcel Post stamps, comprising 1f, 5f and 8f values in both formal and simplified Chinese character overprints, tied by Watlam cds. Issued during the emergency local surcharge period from May 1 to 7, 1949. Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.159, fig. 4-17.

1949年5月1日廣西鬱林銀圓郵票紀念封，貼當地臨時加蓋金圓包裹郵票5枚，包括1分、5分及8分面值，展示繁體及簡體字不同加蓋形式，銷鬱林日戳。此類郵票因1949年5月1日起改行銀圓郵資，而新印郵票未及運抵，由鬱林郵局臨時加蓋應急，僅於5月1日至7日期間發售，反映銀圓郵資初行時地方郵局的臨時措施。蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第159頁圖4-17實物。 ..... *Start Price* **HK$68,000**



9015 **1949 Kwangsi Silver Yuan Stamps – Unique International Commercial Cover to England,** 1949 (May 7) Watlam to London, England commercial cover, franked with Kwangsi Silver Yuan stamps, including a block of four of the 1f surcharged stamps and other values, paying the 10f international surface mail rate. Tied by Watlam cds, with a 1f stamp showing the "central square omitted" overprint variety. According to the exhibit, this is the only recorded international commercial cover from Watlam bearing Kwangsi Silver Yuan stamps, as opposed to the few known souvenir covers.

1949年5月7日廣西鬱林寄英國倫敦實寄封，貼廣西銀圓加蓋郵票，包括1分四方連及其他面值郵票，合計10分，符合當時國際平郵郵資，銷鬱林日戳。其中1分加蓋郵票呈「中央方框漏印」變異。據展頁記載，鬱林銀圓郵票紀念封雖有少數存世，但此件為目前唯一已知之國際商業實寄封，兼具郵資、加蓋變異及郵政使用研究價值。 ..... *Start Price* **HK$35,000**



9016 **1949 (May 23) Kweichow Silver Yuan Ordinary Unit Stamp mixed Gold Yuan on Registered Cover to Chungking,** 1949 (May 23) Pingpa, Kweichow to Chungking Chinese-style registered cover, franked on both sides with a Silver Yuan Domestic Ordinary Postage Paid Unit Stamp and three Sun Yat-sen Gold Yuan stamps (one stamop off), cancelled by Pingpa cds. dated May 23, 1949, with Chungking arrival cds. An interesting mixed franking of Silver Yuan unit and Gold Yuan stamps on registered mail.

1949年5月23日貴州平壩寄重慶中式掛號實寄封，正背面混貼銀圓「國內平信郵資已付」單位郵票及孫中山像金圓郵票3枚（有一枚掉票），銷貴州平壩日戳，另鈐重慶到達戳。此封展示銀圓單位郵票與金圓郵票混貼用於掛號郵件的情況，具郵資及郵政使用研究價值。 ..... *Start Price* **HK$1,000**



9017 **1949 (May 16) Hunan Domestic Express Silver Yuan Unit Stamp study group x 21,** all unused, comprising a specimen block of 4, an issued block of 4, an early dark-red overprint block of 6, and a later bright-red overprint block of 4, together with one inverted overprint variety, one shifted overprint variety, and one example erroneously overprinted on a Chungking Central Print SYS stamp. The latter is illustrated in Patrick Choy's *Silver Yuan Stamps*, 3rd edition, p.96, fig. 3-11. An important specialized group showing the different overprint colours, settings and error varieties of the Hunan Domestic Express Silver Yuan Unit Stamp.

1949年5月16日湖南快遞單位郵票研究票一組21枚新票。此票由南岳印刷廠加蓋於孫中山像郵票上，組合包括樣票四方連、正式發行票四方連、早期暗紅色加蓋六方連及後期鮮紅色加蓋四方連，另有加蓋倒置及加蓋移位變異各1枚，以及1枚誤蓋於重慶中央版孫中山像郵票之新票。後者著錄於蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第96頁，圖3-11。完整展示湖南快遞單位郵票之不同印色、加蓋版式及錯體變異，為研究1949年湖南銀圓單位郵票之重要一組票。

..... *Start Price* **HK$3,600**



9018 **1949 Hunan Domestic Express Silver Yuan Unit Stamp, wrong-base-stamp overprint variety, used,** the "Domestic Express Fee" overprint was normally applied to the Shanghai Dah Tung 1st Print SYS Gold Yuan issue, but this example was erroneously overprinted on a Chungking Central Print SYS $30 Gold Yuan stamp. Used, with part cds. showing the Chinese character "Chang", probably Changsha. Illustrated in Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.97, fig. 3-12. According to the reference, no used example of this wrong-base-stamp variety had previously been recorded in philatelic literature, and this may be the only known example to date. An exceptionally rare and important Hunan Silver Yuan unit stamp overprint error.

1949年湖南快遞單位郵票誤蓋變異舊票1枚。正常「國內快遞費」加蓋應施於上海大東一版孫中山像金圓票，此枚卻誤蓋於重慶中央版孫中山像金圓30元票上，屬罕見錯誤加蓋。票上郵戳可見「長」字，推測為長沙（Changsha）郵戳。據蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第97頁圖3-12記載，此種誤蓋舊票此前未見於郵學文獻，可能為目前唯一已知存世例。極為珍罕，為研究湖南銀圓快遞單位郵票及錯誤加蓋之重要珍品。 ..... *Start Price* **HK$6,000**



9019 **1949 Liling, Hunan to Taipei Silver Yuan registered cover,** f.w. Hunan Silver Yuan 1c block of 4 on reverse, tied by Liling cds. dated Jul 10, with Taipei arrival cds. alongside. An interesting and rare commercial usage showing the Hunan Silver Yuan issue on registered mail to Taiwan, with postal-history significance for the study of Hunan Silver Yuan rates and routing in 1949. VF-F.

1949年湖南銀圓加蓋郵票實寄掛號封，自湖南醴陵寄台北，背面貼湖南加蓋銀圓1分四方連，銷7月10日醴陵日戳，旁有臺灣臺北到達戳。湖南醴陵于49年7月下旬解放，此封為解放前中臺交流的展示，展示湖南銀圓郵票於掛號郵件上的實際使用，為研究1949年湖南銀圓郵資及郵路之珍罕實寄例。

..... *Start Price* **HK$1,200**



9020 **1949 (May 3) Hankow Registered Airmail Cover to England,** 1949 Hankow to North Cheam, Surrey, England registered airmail cover, franked on reverse with sixteen SYS Gold Yuan stamps and Hankow Gold Yuan $100 pair, a total of 18 stamps, tied by Hankow cds. Bearing registered airmail markings on front. A rare international registered airmail cover with Hankow Gold Yuan issues.
1949年5月3日漢口寄英國薩里郡北齊姆航空掛號金圓實寄封，背面貼孫中山像金圓郵票16枚，另貼漢口金圓10000元雙連，共18枚，銷漢口日戳。封面印有航空及掛號標簽，展示少見的漢口金圓與國際航空掛號郵件。 ..... *Start Price* **HK$6,000**



9021 **1949 (May 5) Hupeh Silver Yuan 1c & 10c, each in blocks of 9 (Chan S64, S66),** The largest recorded multiples of these issued values, showing various constant overprint varieties. The 1f block displays broken top of the Chinese character “壹” and missing stroke of “資”, while the 10f block shows hooked leg of “壹”, broken top of “10” and missing top of “政”. An important positional study of the surcharge varieties.

1949年5月5日湖北銀圓1分及1角各一件九方連，為目前所見最大連票。1分九方連呈現「壹」字頂部斷筆及「資」字缺筆變異；10分九方連則見「壹」字末筆帶鉤、「10」字頂部斷筆及「政」字頂部缺筆等固定版位變異。兩件均附版位示意圖，可清楚對照各枚加蓋字體缺陷及其位置，為研究湖北銀圓票加蓋版式與固定變異之重要組合。 ..... *Start Price* **HK$12,000**



9022 **1949 Hupeh Silver Yuan Unissued Basic Stamps – Unique Imprint Marginal Blocks of Four (Chan S65, S67),** 1949 Hupeh Silver Yuan Unissued Basic Stamps, comprising 5f and 30f surcharged on $20 Dah Tung Revenue Stamps, each in an unused marginal block of four, a total of 8 stamps. Both blocks retain bottom sheet margins bearing the "Dah Tung Printing Works" imprint. According to the third edition of Patrick Choy's China Silver Yuan Stamps, pp. 119–120, these two blocks were previously unreported in philatelic literature for decades and are the only recorded blocks of four of their respective denominations. Both are illustrated in Fig. 3-53 and were previously sold at a PHILA CHINA Hong Kong auction. An exceptionally rare and historically important pair of unissued Silver Yuan stamp blocks, with distinguished auction provenance and significant philatelic research value.

1949年湖北銀圓基數郵票未發行票，利用大東版20元印花税票加蓋改值5分及30分各一件四方連新票，兩件均帶下邊紙，印有「大東書局印製」廠銘。據蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第119至120頁記載，此兩件四方連此前數十年未見於郵學文獻，分別為目前唯一已知之5分及30分四方連存世例，博物館級別的藏品。兩件均著錄於該書圖3-53，曾於香港華郵（PHILA　CHINA）拍賣會成交。此組兼具珍罕性、重要拍賣來源及郵史研究價值，為湖北銀圓基數郵票之重要珍品。 ..... *Start Price* **HK$350,000**



9023 **1949 Shensi Sian overprint Domestic Ordinary Silver Yuan Unit Stamp, with surcharge inverted variety,** the only recorded example to date. Illustrated in Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.114, fig. 3-42. Accompanied by a 2002 Expert Advisory Ltd. certificate. Unused without gum as issued. Very Fine.

1949年陝西西安加蓋3000圓改國內平信銀圓單位票新，倒蓋變異。目前唯一已知例，極為珍罕。著錄於蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第114頁，圖3-42，並附2002年專家顧問有限公司鑑定證書。 ..... *Start Price* **HK$4,000**



9024 **1949 Shensi Domestic Express Silver Yuan Unit Stamp, with double surch. variety,** Shanghai Dah Tung Print SYS $250 stamp overprinted "Domestic Express Postage Paid", with double overprint variety. Mint. According to the recorded census, this is the only known example to date. Illustrated in Patrick Choy's *Silver Yuan Stamps*, 3rd edition, p.114, fig. 3-44. An extremely rare and important Shensi Silver Yuan unit stamp overprint error.

1949年陝西西安銀元快遞單位郵票，上海大東版孫中山像250元票加蓋「國內快遞郵資已付」，帶雙重加蓋變異，新票。據記錄為目前唯一已知例，極為珍罕。著錄於蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第114頁，圖3-44，為陝西銀元單位郵票中極具研究價值之加蓋錯體。也可以作 快信專題的頂尖素材。

Start Price **HK$4,000**



9025 **1949 Shensi Silver Yuan Unit Stamp surch. with varieties x 3,** including SYS $70 surch. Domestic Airmail Postage Paid unit stamps with double overprint and inverted overprint varieties, and SYS $500 surch Domestic Ordinary Postage Paid unit stamp with inverted overprint variety. All unused. According to Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, only three examples of the $70 surch airmail unit stamp with double overprint are recorded. The varieties are illustrated on pp.114-115, figs. 3-43, 3-45 and 3-46. A rare group of Shensi Silver Yuan unit stamp overprint varieties.
1949年一組3枚陝西西安銀元單位郵票加蓋變異，包括孫像7000元票加蓋「國內航空郵資已付」雙重加蓋及倒蓋變異各一枚，另500元加蓋「國內平信郵資已付」倒置變異一枚，均為新票。據蔡國雄著《銀圓郵票》第三版記載，7000元航空單位郵票雙重加蓋變異僅記錄三枚。相關變異著錄於該書第114至115頁，圖3-43、3-45及3-46，為珍罕之陝西銀元單位郵票加蓋變異組合。 ..... *Start Price* **HK$6,000**



9026 **1949 Shensi Silver Yuan unit stamp SPECIMEN vertical pairs, complete set of 6,** all in vertical pairs and mint. According to the recorded census, this is the only known complete set of specimen pairs to date. An extremely rare and important group for the study of the overprints and issuance of the Shensi Silver Yuan unit stamps.
1949年陝西西安銀元單位郵票樣票直雙連新全6枚，均為直雙連，為目前發現唯一完整連票樣票，極為珍罕，為研究陝西銀元單位郵票加蓋及發行的重要實物。 ..... *Start Price* **HK$5,000**



9027 **1949 (Jun 1) Changchaitze, Shensi to Chungking express registered cover,** f.w. Shensi Domestic Ordinary Unit Stamps x 5, equivalent to 20c postage for express registration, with Chungking arrival cds. dated Jun 11. VF-F.
1949年6月1日陝西長寨子特快掛號寄重慶實寄封，貼陝西國內平信單位票5枚，相當於快遞掛號費郵資20分，6月11日抵達重慶。上品。
..... *Start Price* **HK$1,600**



9028 **1949 (May 7) Sian to Chungking double registered double-rate airmail cover,** f.w. Registered Unit Stamps x 2, Airmail Unit Stamps x 2 and Domestic Ordinary Unit Stamp x 1, equivalent to a total postage of 40c, with Chungking arrival cds. dated May 8. VF-F.
1949年5月7日西安雙掛號雙倍航空郵資寄重慶實寄封，貼掛號單位票2枚、航空單位票2枚及國內平信單位票1枚，合計相當於40分郵資，5月8日抵達重慶。上品。 ..... *Start Price* **HK$1,600**



9029 **1949 Silver Yuan West Szechwan ovpt. Unit Stamps Registered Mail on $100 block of 4, with inverted overprint and Two top characters shifted left varieties (Chan SR3 var),** unused withotu gum. Slightly toned. VF-F. Extremely rare.
1949年民國銀圓西川加蓋「蓉」字掛號單位票4方連新票，加蓋倒置兼“國挂”2字左移雙重變異，無背膠，微黃上品。罕少。 ..... *Start Price* **HK$2,000**



9030 **1949 Silver Yuan West Szechwan ovpt. Airmail Unit Stamps x 6,** $20000 on 25c ovpt. SPECIMEN. Very rare. Mint no gum with light toning. VF-F.
1949年民國銀圓西川加蓋航空單位郵票6枚新，其中25分改2萬元加蓋“SPECIMEN”（樣票）字樣，十分罕見。無背膠，微黃上品。 ... *Start Price* **HK$2,000**



9031 **1949 West Szechwan ovpt. Silver Yuan stamps in blocks of 4 (Chan S139, S140a, S140b),** all used with Chengtu cds. VF-F.
1949年民國孫中山像西川加蓋「蓉」字銀圓票舊票4方連一組，其中膠戳手蓋票包括大字和小字2種（背面均有集郵家保真小戳），銷成都完整日戳；上品。
..... *Start Price* **HK$1,200**



9032 **1949 (Jun 29) Szechwan Domestic Ordinary Unit Sliver Yuan Stamps on Registered Cover,** 1949 (Jun 29) Suining, Szechwan to Nanchung registered Chinese-style cover, franked on reverse with seven red Domestic Ordinary Postage Paid Unit Stamps, tied by Suining cds. An interesting example of multiple ordinary unit stamps used to pay registered postage.

1949年6月29日四川遂寧寄南充中式掛號實寄封，背面貼紅色「國內平信郵資已付」銀圓單位郵票7枚，銷四川遂寧日戳。此封展示以多枚平信單位郵票組合支付掛號郵資之實際使用情況，具郵資研究價值。 ..... *Start Price* **HK$1,200**



9033 **1949 (Jun 18) East Szechwan Cover to Chungking,** 1949 (Jun 18) Youyang, East Szechwan to Chungking Chinese-style cover, franked on both sides with a $2000 and block of 6 of the $200 SYS Gold Yuan stamps, tied by Youyang dated cds, along with Chungking arrival cds. Rare Gold Yuan stamps used in Silver Yuan postage period.

1949年6月18日東川酉陽寄重慶中式實寄封，正背面貼孫像金圓20萬元一枚及2萬元郵票6方連，銷酉陽日戳，另鈐重慶到達戳。屬於銀圓時期沿用金圓票實寄封，少見。 ..... *Start Price* **HK$1,000**



9034 **1949 Yunnan Half Value Silver Yuan 1c to $1.2 complete set in blocks of 4 (Chan S141-S149),** unused withotu gum. Slightly toned. VF-F.
1949年雲南半值銀圓票1分到1圓2角四方連新全，無背貼，微黃上品。 ..... *Start Price* **HK$2,400**



9035 **1949 Yunnan full-value Silver Yuan base-rate stamp 4c & 12c set in blocks of 4 (Chan S150-S151),** intended for domestic ordinary mail and registration respectively. Both were overprinted on May 27, 1949, but did not reach the Kunming Central Post Office until Oct 6, by which time the domestic ordinary and registration rates had already been revised to 5c and 15c respectively, and the stamps were therefore withdrawn. According to the exhibition page, this is the only recorded complete set of specimen blocks to date. An exceptionally rare and important group for the study of the Yunnan full-value Silver Yuan issues and postal-rate changes in 1949. Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.112, fig. 3-40.
1949年雲南足值銀圓基數郵票1角2分及4分四方連新票各一件，兩種郵票分別供國內平信及掛號使用，於1949年5月27日加蓋，至10月6日始運抵昆明中央郵局，惟當時國內平信及掛號郵資已分別調整為5分及15分，故旋即撤回。據展頁記載，此組為目前唯一已知之完整連票樣票組合，存世極為珍罕，為研究雲南足值銀圓郵票發行及郵資變動之重要珍品。蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第112頁圖3-40實物。 ..... *Start Price* **HK$4,000**



9036 **1949 Yunnan full-value Silver Yuan base-rate stamp 4c & 12c SPECIMEN set in blocks of 4 (Chan S150-S151),** intended for domestic ordinary mail and registration respectively. Both were overprinted on May 27, 1949, but did not reach the Kunming Central Post Office until Oct 6, by which time the domestic ordinary and registration rates had already been revised to 5c and 15c respectively, and the stamps were therefore withdrawn. According to the exhibition page, this is the only recorded complete set of specimen blocks to date. An exceptionally rare and important group for the study of the Yunnan full-value Silver Yuan issues and postal-rate changes in 1949.

1949年雲南全值銀圓基數郵票1角2分及4分樣票4方連各一件，兩種郵票分別供國內平信及掛號使用，於1949年5月27日加蓋，至10月6日始運抵昆明中央郵局，惟當時國內平信及掛號郵資已分別調整為5分及15分，故旋即撤回。據展頁記載，此組為目前唯一已知之完整連票樣票組合，存世極為珍罕，為研究雲南足值銀圓郵票發行及郵資變動之重要珍品。 ..... *Start Price* **HK$8,000**



9037 **1949 Yunnan half-value Silver Yuan base-rate stamp study group x 13,** including overprinted specimens x 9 and wide-spacing varieties x 4, the latter with 7mm spacing between the vertical overprint characters. An important specialized group showing different denominations, overprint settings and spacing varieties of the Yunnan half-value Silver Yuan issues, illustrating the distinctive Silver Yuan postal-rate system in Yunnan in 1949.
1949年雲南半值銀圓基數郵票一組13枚，包括加蓋樣票9枚，以及加蓋直排文字間距7毫米之寬字距變異票4枚。此組展示雲南半值銀圓郵票不同面值、加蓋版式及字距變異，為研究1949年雲南特殊銀圓郵資制度之重要組合。 ..... *Start Price* **HK$2,000**



9038 **1949 (Jun 10) ROC SYS postal card from Mengtsz, Yunnan to Czechoslovakia,** SYS postal card f.w. Yunnan half-value Silver Yuan stamps, with original postage totalling 18c, converted at one-third under the prevailing Yunnan Silver Yuan postal rate to 6c, correctly paying the international postcard rate in force from Apr 29 to Jul 4, 1949. Sent via Kunming on Jun 12 and subsequently through Hong Kong to Europe. According to the exhibition page, this is the only recorded Yunnan Silver Yuan international postal card to date. An extremely rare and important postal-history usage. VF-F.

1949年6月10日民國孫像郵資票片自雲南蒙自寄捷克，經6月12日昆明中轉，再經香港轉遞歐洲，貼雲南半值銀元票，原郵資合計18分，按當時三分之一折算為6分，符合1949年4月29日至7月4日期間之國際明信片郵資。為目前唯一已知之雲南銀元國際明信片實寄例，極為珍罕，具有重要郵政史研究價值。

..... *Start Price* **HK$5,000**



9039 **1949 (Jun 6) Kunming to U.S.A. aerogramme,** f.w. Yunnan half-value Silver Yuan stamps x 2, with original face value totalling 60c, converted at one-third under the prevailing Yunnan Silver Yuan postal rate to 20c, correctly paying the international airmail letter-sheet rate in force from Apr 29 to Jul 4, 1949. Only three Yunnan Silver Yuan international airmail letter sheets are recorded to date. An extremely rare commercial usage from the Yunnan Silver Yuan postal-rate period. VF-F.

1949年6月6日昆明寄美國航空郵簡，貼雲南半值銀元票兩枚，原郵資合計60分，按當時雲南銀元郵資三分之一折算為20分，符合1949年4月29日至7月4日期間之國際航空郵簡郵資。目前僅發現三件雲南銀元國際航空郵簡，存世極為稀少，為雲南銀元郵資時期之珍罕實寄例。 ..... *Start Price* **HK$2,000**



9040 **1949 Yunnan Full Value Silver Yuan Stamps – Unique Express Double Registered Cover,** 1949 (Nov 3) Kunming to Chengtu express double registered cover, franked with Yunnan Full Value Silver Yuan 4f x 2 and 12f x 2, East Szechwan Silver Yuan 5f, plus six Yunnan Half Value Silver Yuan 1.2f stamps, converted to 3f, paying the 40f express double registered rate. Chengtu arrival cds dated Nov 5 on reverse. According to the exhibit, the only recorded example of this combination usage during the Yunnan Full Value Silver Yuan period. Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.113, fig. 3-41.

1949年11月3日昆明寄成都快遞雙掛號實寄封，貼雲南全值銀圓郵票4分兩枚及12分兩枚，合計32分，另貼東川銀圓郵票5分及雲南半開銀圓1.2分六枚（折合足值銀圓3分），合計40分，符合當時快遞雙掛號郵資。背面鈐11月5日成都到達戳。據展頁記載，此為目前唯一已知之雲南全值銀圓郵票混貼快遞雙掛號實寄例，反映1949年雲南不同銀圓幣值及郵資折算制度之實際使用。蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第113頁圖3-41實物。 ..... *Start Price* **HK$40,000**

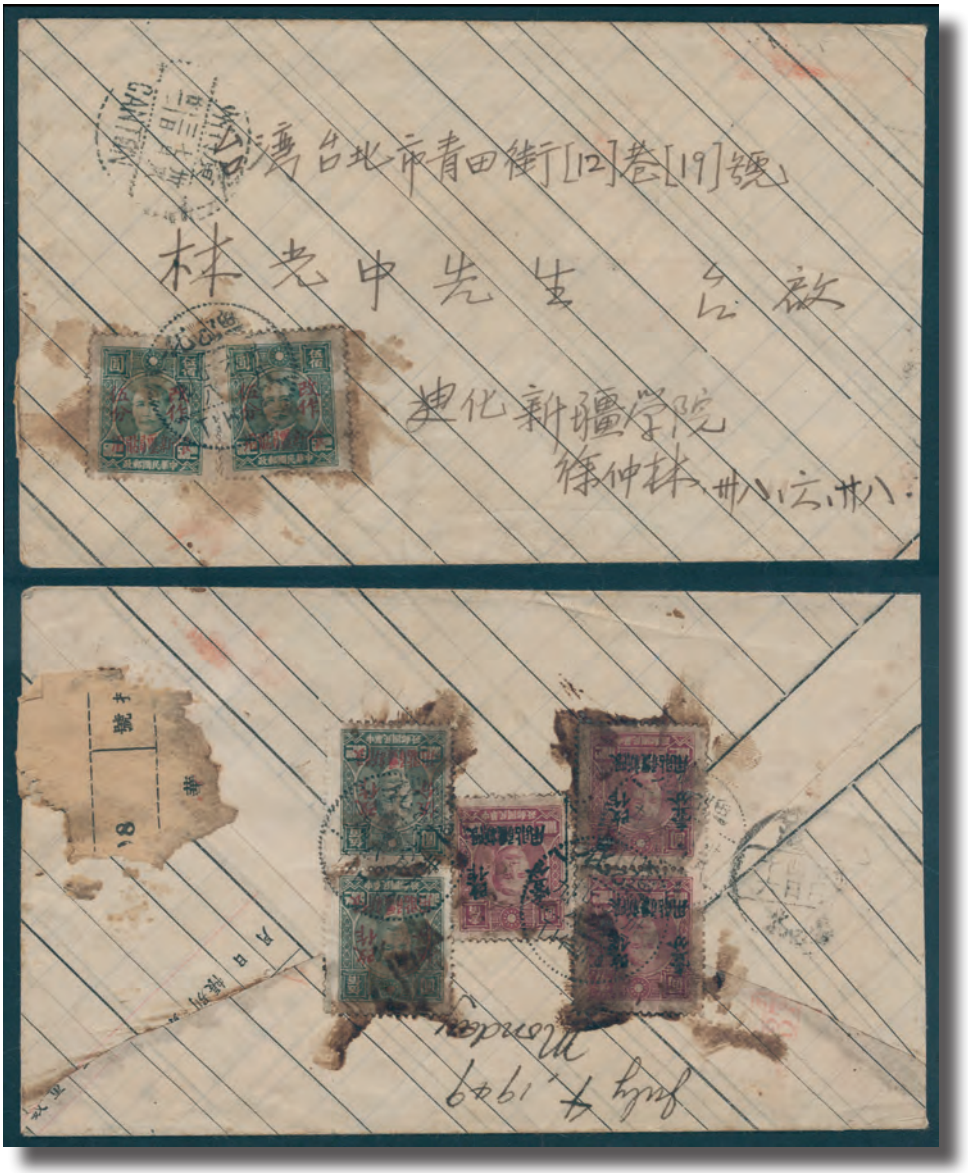


9041 **1949 Yunnan Silver Yuan Airmail Cover – Unique Train Post Office Combination,** 1949 (Sep 18) Hokow to South Kensington, England airmail cover, routed via Hokun Train Post Office and Kunming (Sep 18), arriving Sep 30. Franked with Yunnan Half Value Silver Yuan stamps totalling 168f, equivalent to 56f in full value Silver Yuan, paying the 55f international airmail rate with 1f overpayment. Bearing cancellations of the railway post office on the Yunnan–Vietnam line. According to the exhibit, this is the only recorded combination of train post office and international airmail usage.

1949年9月18日雲南河口（Hokow）寄英國倫敦南肯辛頓國際航空實寄封，貼雲南半開銀圓12分票14枚，共168分，按當時3:1匯率折合足值銀圓56分，符合國際航空郵資55分，多貼1分。郵件經滇越鐵路河昆火車郵局及9月18日昆明中轉，9月30日抵達英國，鈐火車郵局及昆明等郵戳。據展頁記載，此為目前唯一已知之滇越鐵路火車郵局與國際航空郵件組合使用例，兼具鐵路郵政史、航空郵路及雲南銀圓郵資折算研究價值。 ..... *Start Price* **HK$10,000**



9042 **1949 (Aug 13) Tihwa, Sinkiang to Taipei airmail cover,** f.w. Sinkiang Silver Yuan stamps surcharged 5c x 3, totalling 15c and correctly paying the domestic airmail rate. On reverse with Taiwan censored stamp dated Sep 16 and Taipei arrival cds. dated Sep 17. This is the earliest recorded usage of the Taiwan mail censorsed stamp. A rare Sinkiang Silver Yuan airmail cover of significant postal-history interest.
1949年8月13日新疆迪化寄臺北航空航空封，正面貼新疆銀元郵票改作5分3枚，共15分，符合當時國內航空郵資。背面有9月16日經臺灣檢查戳，9月17日抵達臺北。此為目前所見最早使用之臺灣郵件檢查戳實例，為新疆銀元郵票航空實寄封之珍罕郵史資料。 ..... *Start Price* **HK$3,000**



9043 **1949 Sinkiang Silver Yuan Registered Airmail Cover to Taipei,** 1949 (Jun 28) Tihwa to Taipei registered airmail cover, routed via Canton on Jul 3 and arriving in Taipei on Jul 4. Franked with Sinkiang Silver Yuan stamps totalling 23f, representing the 22f domestic registered airmail rate with 1f overpayment. A scarce example of Sinkiang Silver Yuan registered airmail usage.

1949年6月28日新疆迪化寄臺北航空掛號實寄封，貼新疆銀元郵票共23分，當時國內航空掛號郵資為22分，多貼1分。郵件經7月3日廣州中轉，7月4日抵達臺北，郵路及郵資清晰，為新疆銀元郵票國內航空掛號實寄之珍罕例。 ..... *Start Price* **HK$1,600**



9044 **1949 a group of 10 ROC Silver Yuan stamps,** including SYS 4c block of 6, canceled by Shanghai Aug 26th cds. (date after liberation), a vertical pair of Domestic Ordinary Letter Unit stamps and two surcharged SYS Silver Yuan stamps, all cancelled by Chekiang Tinghai postmarks. VF-F.
1949年一組10銀圓舊票，包括孫中山像基數郵票4分6方連票一件，銷解放後上海8月26日日戳、信函單位票直雙連一件，銷浙江定海9月19日戳和2枚孫像加蓋改值票，均銷浙江定海郵戳。上品。 ..... *Start Price* **HK$700**



9045 **1949 Tinghai Silver Yuan Stamps – Unique Used Block of 6,** 1949 Chekiang Tinghai Silver Yuan 5f stamps, Shanghai Dah Tung Flat Plate Print, surcharged "Five Fen" and overprinted "Tinghai" for restricted local use, in a used block of six (2 x 3). Cancelled by three strikes of Tinghai cds dated Mar 24, 1950, with part of a Taiwan cds dated Mar 26, 1950. According to Patrick Choy's China Silver Yuan Stamps, Third Edition, pp. 148–149, this is the only recorded used block of six of the Tinghai 5f Silver Yuan stamps and the largest known multiple of the issue. Previously offered at a Michael Rogers stamp auction in Florida, USA. Illustrated in Fig. 4-3 of the same reference. With distinguished auction provenance, an exceptionally rare and historically important example of China's Silver Yuan and post office name-overprinted stamps. Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.149, fig. 4-3.

1949年浙江定海銀圓郵票，上海大東平版孫中山像郵票加蓋改值「伍分」，並加蓋「定海」地名，限定於當地使用，6方連舊票，銷1950年3月24日定海日戳，另見部分3月26日臺灣郵戳。據蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第148至149頁記載，此件為目前唯一已知之定海5分銀圓郵票舊票六方連，亦為定海銀圓郵票存世最大連票。曾於美國佛羅里達州Michael Rogers郵票拍賣會上拍。著錄於該書圖4-3，來源清晰，存世極為珍罕，為中國銀圓郵票及郵局地名加蓋郵票中極具歷史與收藏價值之重要珍品。蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第149頁圖4-3實物。 ..... *Start Price* **HK$100,000**



9046 **1949 Unauthorized Amoy Silver Yuan Stamp – Used Example (Chan S152),** 1949 Amoy ovpt. Silver Yuan Tah Tung 2nd Print $30 Sun Yat-sen stamp, used, cancelled by Amoy cds. dated Jun 1, 1949 (2nd day of issue). Illustrated in Patrick Choy's China Silver Yuan Stamps, Third Edition, p. 162, Fig. 4-20. A scarce example of this unauthorized overprint, accompanied by an Experts & Consultants Ltd. certificate. (Stating that it was damaged and repaired at lower right).

1949年未經核准發行的廈門銀圓郵票，孫像大東二版3000元廈門加蓋紅色郵資壹角舊票，銷1949年6月1日廈門日戳，為發行次日。著錄於蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第162頁，圖4-20，存世稀少，為廈門加蓋郵票之重要實物（左下角有損，經修補好）。附專家顧問有限公司鑑定證書。 .... *Start Price* **HK$8,000**



9047 **1949 Amoy Silver Yuan Basic Stamp – Earliest Recorded Usage (Chan S152),** 1949 Amoy ovpt. Silver Yuan Tah Tung 2nd Print $30 Sun Yat-sen stamp, used with left sheet margin, tied by Amoy solid-line cds dated May 31, 1949 (1st day of issue). According to Patrick Choy's China Silver Yuan Stamps, Third Edition, p. 161, this is the earliest recorded used example of the Amoy surcharged Basic Stamps, illustrated in Fig. 4-19. An exceptionally rare and important early usage, accompanied by an Experts & Consultants Ltd. certificate.

1949年未經核准發行的廈門銀圓郵票，孫像大東二版3000元廈門加蓋紅色郵資壹角舊票，帶左紙邊，銷1949年5月31日廈門日戳，為發行首日戳。據蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第161頁，此枚為當時發現最早使用之廈門加蓋基數郵票，著錄於該書圖4-19，極為珍罕。附專家顧問有限公司鑑定證書。

..... *Start Price* **HK$12,000**



9048 **1949 Tsai Kia Po Unit Stamps – Complete Set of Four Used (Chan S153-S156),** 1949 (May 8) Tsai Kia Po Unit Stamps, complete set of four used examples comprising Domestic Ordinary, Registered, Express and Airmail Postage Paid, locally overprinted on $10 Gold Yuan Sun Yat-sen Dah Tung Engraved stamps, each cancelled by Tsai Kia Po dotted-line postmark. According to the exhibit, these stamps were sold only from May 8 to 11, 1949, before the arrival of the Shansi District unit stamps. As recorded in Patrick Choy's China Silver Yuan Stamps, Third Edition, p. 163, Fig. 4-21. All four stamps were certified genuine by the American Philatelic Society (APS) in 1998, each accompanied by a certificate. Ex William Jones and Milan Pittman collections.

1949年5月8日蔡家坡加蓋銀圓單位票全套4枚舊票，包括「國內平信」、「國內掛號」、「國內快遞」及「國內航空」各一枚，均利用大東雕刻版孫中山像金圓10元郵票加蓋，銷蔡家坡點線郵戳。據記載，蔡家坡郵局於山西郵區單位郵票運抵前自行加蓋，僅於1949年5月8日至11日期間短暫出售。蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第163頁（圖4-21）。全套4枚於1998年經美國集郵協會（APS）鑑定為真品，均附鑑定證書。原為William Jones及Milan Pittman舊藏。

Start Price **HK$20,000**



9049 **1949 Kan Ning Tsing Unit Stamps – Rare SPECIMEN Set (Chan S68-S69),** 1949 Kan Ning Tsing Unit Stamps, complete Specimen set of 2, comprising Domestic Ordinary and Domestic Airmail Unit Stamps, both unused. Approved on May 7, 1949 and overprinted between May and July, these stamps were sold in Lanchow only from Aug 22 to 26, 1949. According to the exhibit, only two specimen sets have been recorded. An exceptionally rare complete specimen set. Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.139, fig. 3-81.

1949年甘寧青郵區單位郵票樣票全套2枚，包括國內平信及國內航空單位郵票各一枚，均為新票。據展頁記載，此套郵票於1949年5月7日獲批准，5月至7月間加蓋，僅於8月22日至26日在蘭州短暫出售。樣票全套據記錄僅存兩組，極為珍罕。蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第139頁圖3-81實物。

Start Price **HK$7,000**



9050 **1949 Kan Ning Tsing Unit Stamps – Unique Issued set in Horizontal Pairs (Chan S68-S69),** 1949 Kan Ning Tsing Domestic Ordinary and Airmail Unit Stamps, comprising two unused horizontal pairs, one with rubber chop overprint and the other with horn-made chop overprint, a total of 4 stamps, both with sheet margins. Overprinted between May and July 1949 and sold in Lanchow only from Aug 22 to 26. According to the exhibit, this is the only recorded complete set in multiples. An exceptionally rare group of issued unit stamps. Both with certificate. Patrick Choy's "Silver Yuan Stamps", 3rd edition, p.140, fig. 3-82.

1949年甘寧青郵區國內平信及航空單位郵票正式發行票全套2枚，橫雙連新票，分別採用橡皮戳及角質戳手蓋加印，均帶邊紙。郵票於1949年5月至7月間加蓋，僅於8月22日至26日在蘭州短暫出售。據蔡國雄記載，此組為目前唯一已知之完整連票組合，極為珍罕。均附保真證書。蔡國雄著《銀圓郵票》第三版第140頁圖3-82實物。 ..... *Start Price* **HK$25,000**

解放區沿用

為減輕民眾因政權更迭而蒙受的經濟損失，並儘速恢復郵政服務，各地軍事管制委員會在解放初期，曾允許於解放區內短暫沿用銀圓郵資及郵票，過渡期通常不超過解放後兩週。這些存世稀少的過渡時期郵品，不僅反映當時郵政制度的特殊安排，更是見證國民政府郵政終結與人民郵政建立的重要歷史實物。

以下拍品精選自蔡國雄先生榮獲2016年亞洲國際郵展大金獎的專題郵集《解放區內金銀圓郵史》，充分展現中國近代郵政制度交替時期的獨特歷史與郵學價值。

To minimise the economic losses suffered by the public during the change of administration and to facilitate the prompt restoration of postal services, the Military Control Commissions permitted the temporary continued use of Silver Yuan postage rates and stamps in newly liberated areas, generally for no more than two weeks following liberation. These exceptionally scarce transitional postal items bear witness to a pivotal chapter in Chinese postal history, marking the end of the Nationalist postal administration and the emergence of the People's Postal Service.

The following lots are selected from Mr. Patrick Choy's exhibit, Gold and Silver Yuan Postal History in the Liberated Areas, which was awarded a Large Gold Medal at the 2016 Asian International Stamp Exhibition. These remarkable items offer valuable insights into one of the most significant transitional periods in modern Chinese postal history.



9051 **1949 Amoy Registered Express Cover During the Five-Day Postal Closure – Only Recorded Example,** 1949 (Oct 20) Amoy to Shanghai registered express cover, franked on reverse with Chungking Hwa Nan Print Sun Yat-sen Silver Yuan 4f grey-green and 10f violet x 2, plus Kwangtung Silver Yuan 1f surcharged in black on the $100 yellow-brown Sun Yat-sen Gold Yuan Shanghai Dah Tung Flat Plate Print, four stamps in total. Bearing Amoy cds dated Oct 26 and Shanghai arrival cds dated Nov 5. Posted during the five-day period (Oct 17–21) when Amoy post offices were officially announced closed. According to the exhibit, the only recorded "Amoy Five Days" cover, showing continued postal operations and use of a Nationalist-era Shanghai datestamp under the new administration. With Experts & Consultants Limited certificate (2018).

1949年10月20日福建廈門寄上海掛號快遞實寄封，背面貼重慶華南版孫中山像銀圓4分灰綠色一枚、10分紫色兩枚，另貼上海大東平版孫中山像金圓100元黃棕色加蓋廣東銀圓1分郵票一枚，共四枚，合計郵資25分。銷1949年10月26日廈門日戳，另鈐11月5日上海到達戳。1949年10月17日廈門政權更替後，新郵政當局宣布10月17日至21日期間郵局暫停營業，惟本封於該段期間寄出，顯示郵政服務並未完全停止。據展頁記載，為目前唯一已記錄之「廈門五日」實寄封，另外上海大型到達戳亦顯示新政權郵政機構仍沿用原上海郵戳。附專家顧問有限公司2018年鑑定證書。 ..... *Start Price* **HK$6,000**



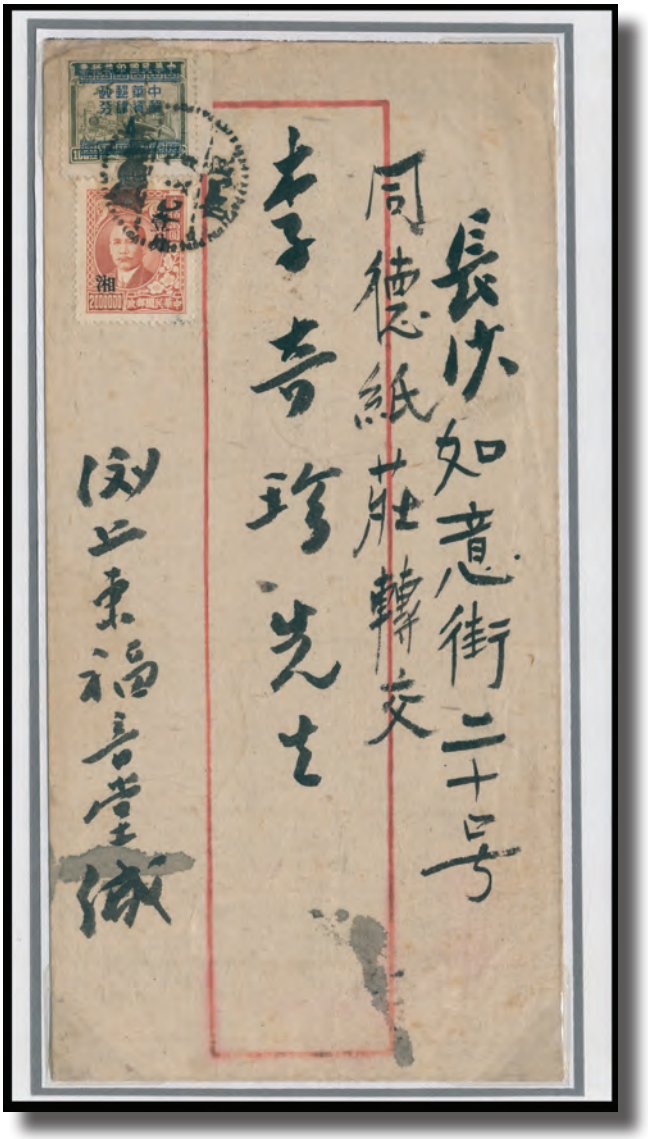
9052 **1949 (Aug 22) Hunan Silver Yuan Stamps on Cover to Changsha,** 1949 Hunan Liuyang Silver Yuan cover to Changsha, franked with a $200 Sun Yat-sen Gold Yuan stamp surcharged Hunan Basic 1f and a Revenue Stamp surcharged 4f, tied by postal cancellations. Hunan Liuyang was liberated on 1949 Jul 19, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1949年8月22日湖南瀏陽官渡寄長沙中式實寄封，貼孫中山像金圓200萬元加蓋湖南基數1分郵票及印花稅票加蓋郵資4分各一枚，銷湖南瀏陽官渡代辦所日戳。湖南瀏陽的解放日期是 1949年7月19日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



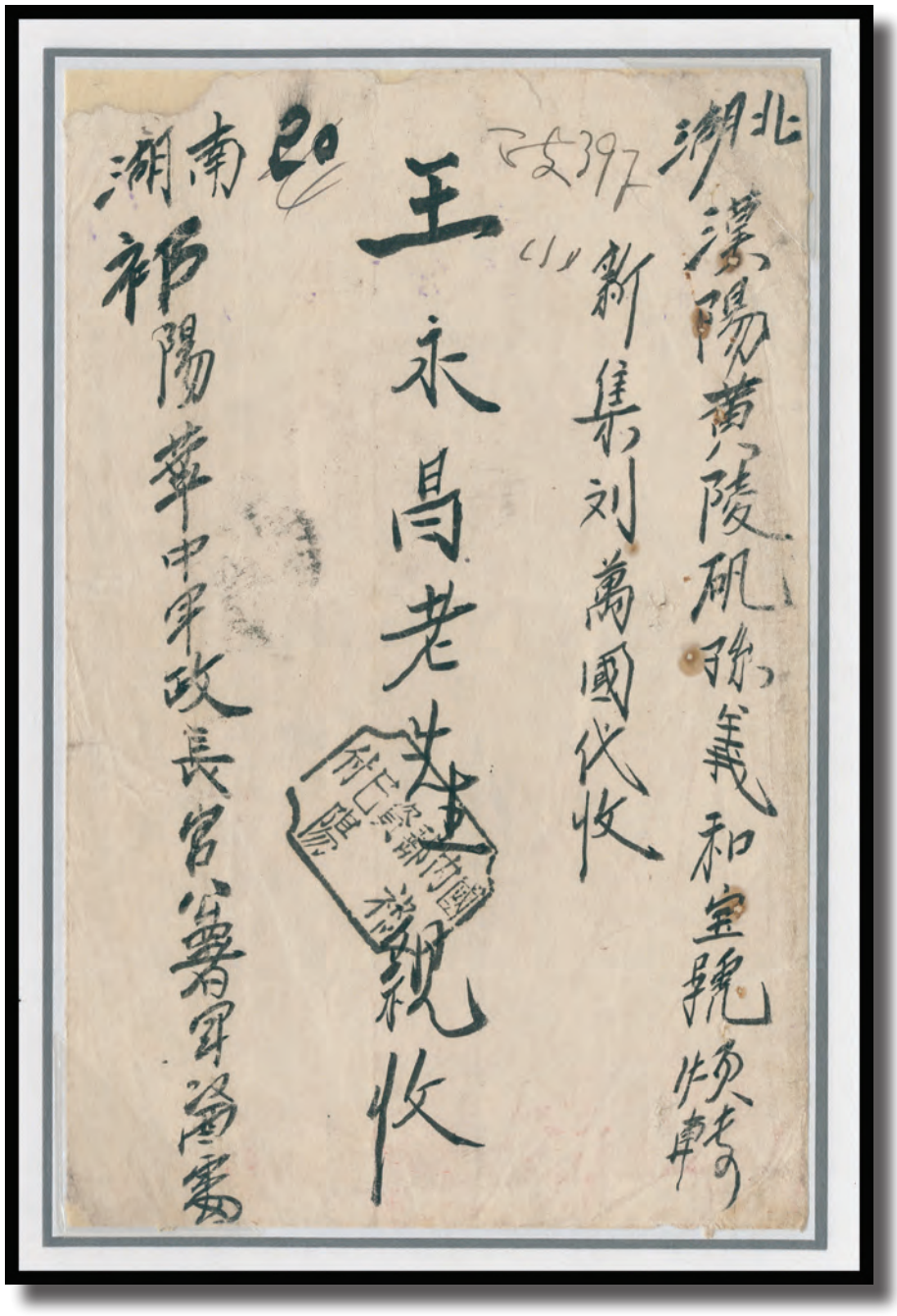
9053 **1949 Hunan Silver Yuan Stamps on Cover, from Changsha to Hankow,** 1949 (Aug 22) Changsha to Hankow Chinese-style cover, franked on reverse with a 4f Silver Yuan stamp and a SYS Hunan surcharge 1c, paying the 5f domestic ordinary mail rate. Cancelled by Changsha cds, with Hankow arrival cds dated Aug 25. Changsha was liberated on 1949 Aug 5, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1949年8月22日湖南長沙寄漢口中式平信實寄封，背面貼印花票改銀圓4分票及孫像湖南加蓋銀圓票各一枚，合計郵資5分，符合當時國內平信郵資。銷長沙日戳，8月25日抵達漢口，郵程四日，經湘江及長江水路遞送，反映當時湘江至長江郵路之運作情況。湖南長沙的解放日期是 1949年8月5日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9054 **1949 Hunan Silver Yuan Stamps on Cover from Liusiang to Changsha,** 1949 (Aug 16) Liusiang, Hunan to Changsha Chinese-style cover, franked with a 4f Silver Yuan stamp and a $200 Sun Yat-sen Gold Yuan stamp surcharged 1f, paying the 5f domestic ordinary mail rate. Cancelled by Liusiang postal agency marking with the Chinese character “代”, with Changsha arrival cds dated Aug 30. Liusiang, Hunan was liberated on 1949 Aug 5, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1949年8月16日湖南瀏上寄長沙中式平信實寄封，貼銀圓4分郵票及孫像湖南加蓋銀圓1分票各一枚，合計郵資5分，符合當時國內平信郵資。銷瀏上「代」字郵政代辦處戳，8月30日抵達長沙。展示當時基層郵政代辦機構在郵政過渡期間的運作情況。湖南瀏上的解放日期是 1949年8月5日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**

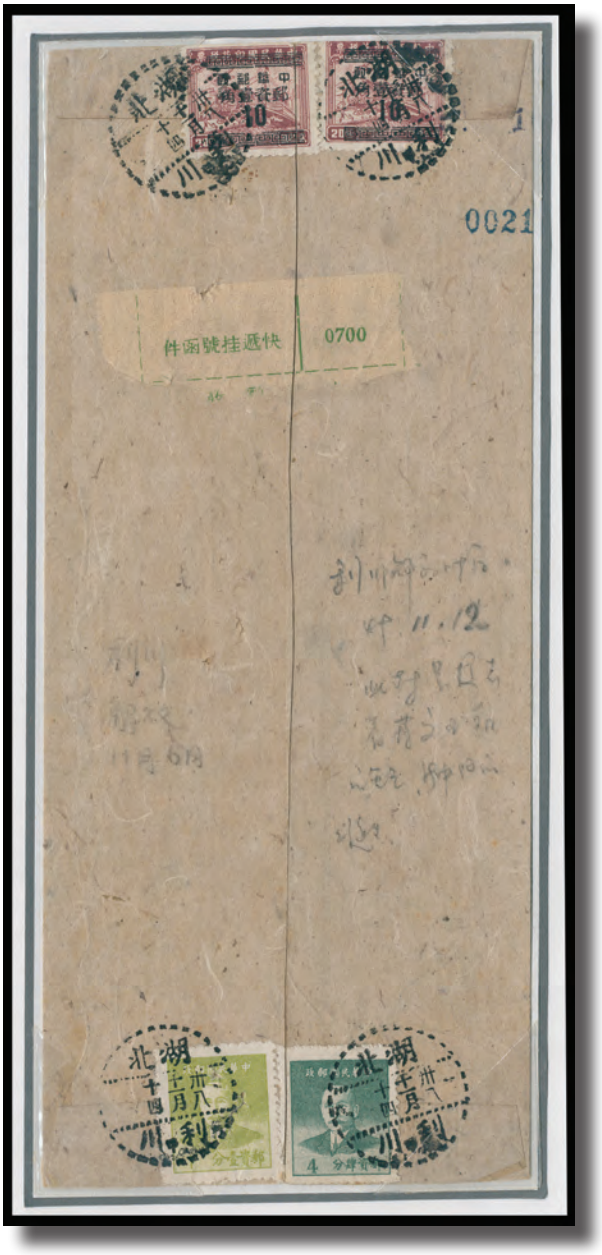


9055 **1949 Kiyang to Wuchang – Cross-Regime Domestic Cover,** 1949 (May 17) Kiyang, Hunan to Wuchang, Hupeh domestic cover, bearing Kiyang "Postage Paid" handstamp, with dispatch cds on reverse. Arrived Wuchang on Jun 13. Paying the 4f domestic letter rate. An unusual example of mail sent from a Nationalist-controlled area to a Communist-controlled area via the Siang River and Yangtze, demonstrating continued postal communication during the regime change.

1949年5月17日湖南祁陽寄湖北武昌國內平信實寄封，封面蓋祁陽「郵資已付」戳，背蓋祁陽寄發日戳，6月13日抵武昌。符合國內平信4分郵資，經湘江及長江水路轉遞。寄出時祁陽仍由國民政府控制，而武昌已於5月16日解放，為國共雙方控制區域之間郵路持續運作的特殊實寄例。 ..... *Start Price* **HK$2,200**



9056 **1949 Changyang Silver Yuan Cover – Only Recorded Hupeh Local Post Office Usage,** 1949 (Nov 21) Changyang to Hankow domestic cover via Itu and Shasi, f.w. two Silver Yuan stamps (4c with Changyang local overprint), tied by Changyang cds. Paying the 5f domestic letter rate. The only two recorded Hupeh local post office cover used after the regime change, demonstrating the continued acceptance of Silver Yuan postage without the 150% rate increase. 1949年11月21日湖北長陽寄漢口國內平信實寄封，經宜都及沙市轉遞，貼銀圓郵票兩枚，銷長陽日戳，12月7日抵漢口。符合國內平信5分郵資，未採用湖北加收150%之郵資標準。據展頁記載，為目前唯二記錄湖北地方郵局於政權更迭後繼續使用銀圓郵資之實寄封。 ..... *Start Price* **HK$3,600**



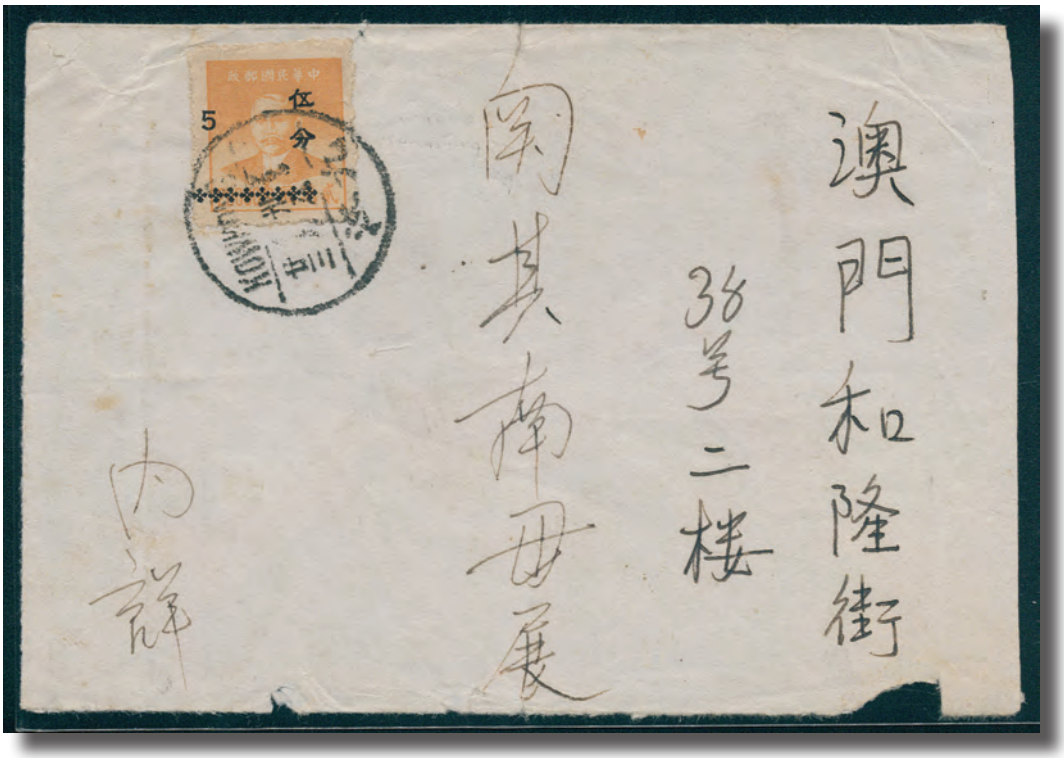
9057 **1949 Hupeh Silver Yuan Basic Stamps on Registered Express Cover from Lichwan to Kweilin – Only Recorded Example,** 1949 (Nov 14) Lichwan, Hupeh to Kweilin registered express cover, franked on reverse with two Hupeh Silver Yuan 10f stamps surcharged on $20 Revenue stamps, plus Chungking Hwa Nan Print Sun Yat-sen Silver Yuan 1f and 4f stamps, totalling 25f, tied by Lichwan cds. Posted on the day of the change of regime in Lichwan. According to the exhibit, only seven Hupeh Basic stamp covers are recorded, this being the sole example originating from a CCP-administered area. With Experts & Consultants Limited certificate (2001).

1949年11月14日湖北利川寄廣西桂林掛號快遞實寄封，背面貼大東平版20元印花稅票加蓋湖北銀圓10分郵票兩枚，另貼重慶華南版孫中山像銀圓1分及4分郵票各一枚，合計郵資25分，符合當時掛號快遞郵資，銷湖北利川日戳。寄出當日正值利川政權更替。據展頁記載，湖北銀圓基數郵票實寄封目前僅記錄七件，本件為其中唯一寄自新政權管轄地區之實寄封。附專家顧問有限公司2001年鑑定證書。 ..... *Start Price* **HK$18,000**



9058 **1949 Kiangsi Silver Yuan Registered Cover from Wanan to Shanghai – Only Recorded Example,** 1949 (Aug 8) Wanan, Kiangsi to Shanghai Chinese-style registered cover, franked on reverse with a 15f Sun Yat-sen Silver Yuan stamp, paying the registered mail rate, tied by Wanan cds. Bearing Shanghai arrival cds dated Aug 20. Posted on the day of the change of regime in Wanan. According to the exhibit, the only recorded example.

1949年8月8日江西萬安寄上海中式掛號實寄封，背面貼江西加蓋孫像銀圓國 挂號單位票一枚，符合當時掛號郵資15分，銷江西萬安日戳，8月20日抵達上海。江西萬安的官方記錄解放日期是 1949年8月7日，8月8日對外公佈全面接管公營機構，此封寄出當日正值萬安政權更替，為目前唯一已記錄之萬安政權更替當日實寄掛號封，具有特殊郵政史意義。 ..... *Start Price* **HK$2,200**



9059 **1949 Kwangtung Silver Yuan Stamp on Cover from Kiukiang to Macau,** 1949 (Oct 23) Kiukiang, Kwangtung to Macau cover, franked with a 5f Sun Yat-sen stamp surcharged for East Szechwan Silver Yuan postage, tied by Kiukiang cds. Bearing Macau arrival datestamp dated Nov 6, 1949 on reverse. Kwangtung Nanhai was liberated on 1949 Oct 15, this one used Silver Yuan stamps after liberation.
1949年10月23日廣東九江寄澳門實寄封，貼孫像東川加蓋銀圓5分郵票一枚，銷廣東九江日戳，背面鈐1949年11月6日澳門到達戳。佛山與南海的解放日期是 1949年10月15日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9060 **1949 Canton Airmail Silver Yuan Cover to the United States,** 1949 (Oct 29) Canton to Tacoma, Washington, USA airmail cover, franked with four stamps, comprising a 10f Sun Yat-sen stamp, two 20f airmail stamps and a 5f surcharged stamp, tied by Canton cds. Canton arrival or dispatch marking dated Oct 29, 1949 on reverse. Canton was liberated on 1949 Dec 27, this one used Silver Yuan stamps after liberation.
1949年10月29日廣州寄美國華盛頓州塔科馬（Tacoma）國際航空銀圓實寄封，貼孫像票4枚，銷廣州日戳。背面鈐1949年10月29日廣州中轉戳。廣州的解放日期是 1949年10月14日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**

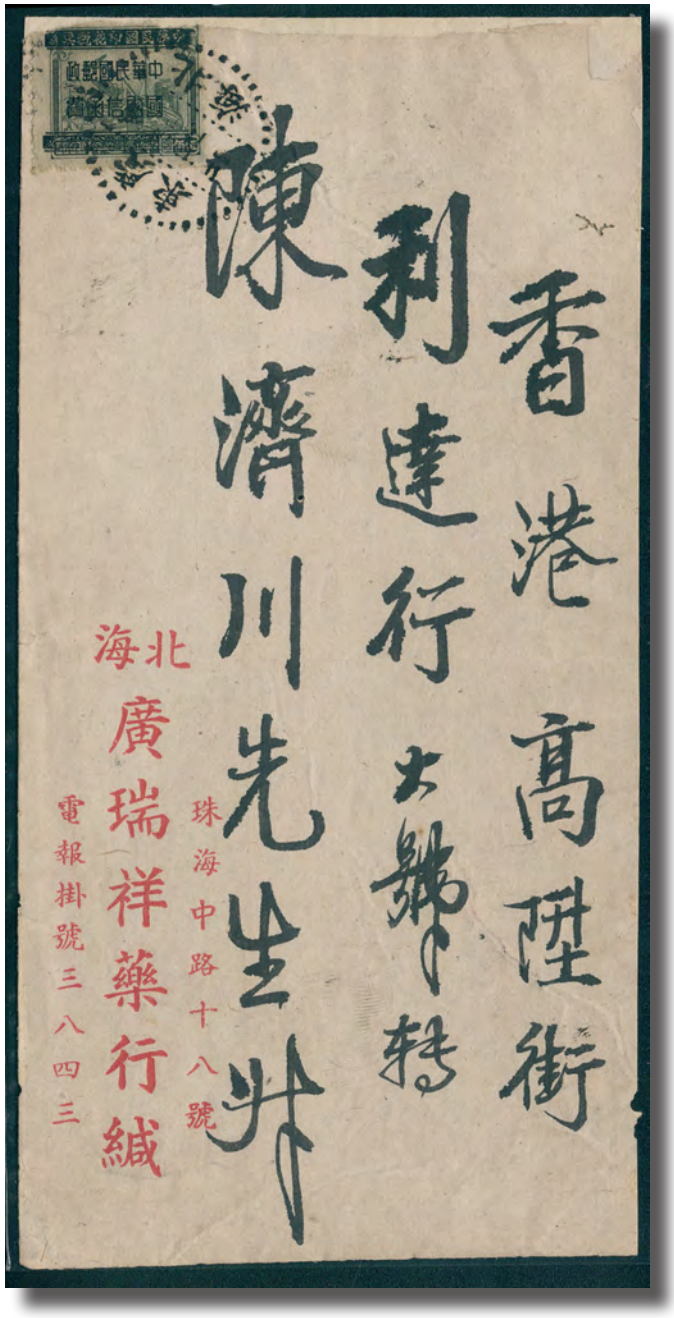


9061 **1950 (Jan 6) Kwangtung Silver Yuan Stamp on Cover from Chikham to Peking,** franked on reverse with a 2½f Sun Yat-sen stamp surcharged for Kwangtung Silver Yuan stamp (trimmed top), tied by Chikham cds, with Peking arrival cds. Kwangtung Chikham was liberated on 1949 Nov 30, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1950年1月6日廣東赤坎寄北京中式銀圓實寄封，背面貼孫中山像廣東加蓋銀圓2分半郵票一枚（上邊裁去小部分），銷廣東赤坎日戳，另鈐北京落地日戳。廣東赤坎的解放日期是 1949年10月23日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,400**



9062 **1949 Canton to Hong Kong – Kwangtung Silver Yuan Underpaid Cover on Day of Regime Change,** 1949 (Oct 14) Canton to Hong Kong cover, f.w. two Kwangtung Silver Yuan 1f stamps, tied by Canton cds on the day of regime change. Total postage 2f, paying the former printed matter rate instead of the revised 2½f rate effective Aug 1. Accepted and despatched despite insufficient postage. An interesting usage on the day of regime change in Canton.
1949年10月14日廣州解放當天寄香港銀圓實寄封，貼廣東銀圓1分郵票2枚，銷廣州政權更迭當日日戳。合計郵資2分，沿用8月1日調整前之印刷品郵資，低於當時應付2分半郵資，惟郵局仍予接納寄遞。為廣州政權更迭當日郵資不足而獲准寄遞之實寄例。 ..... *Start Price* **HK$2,200**



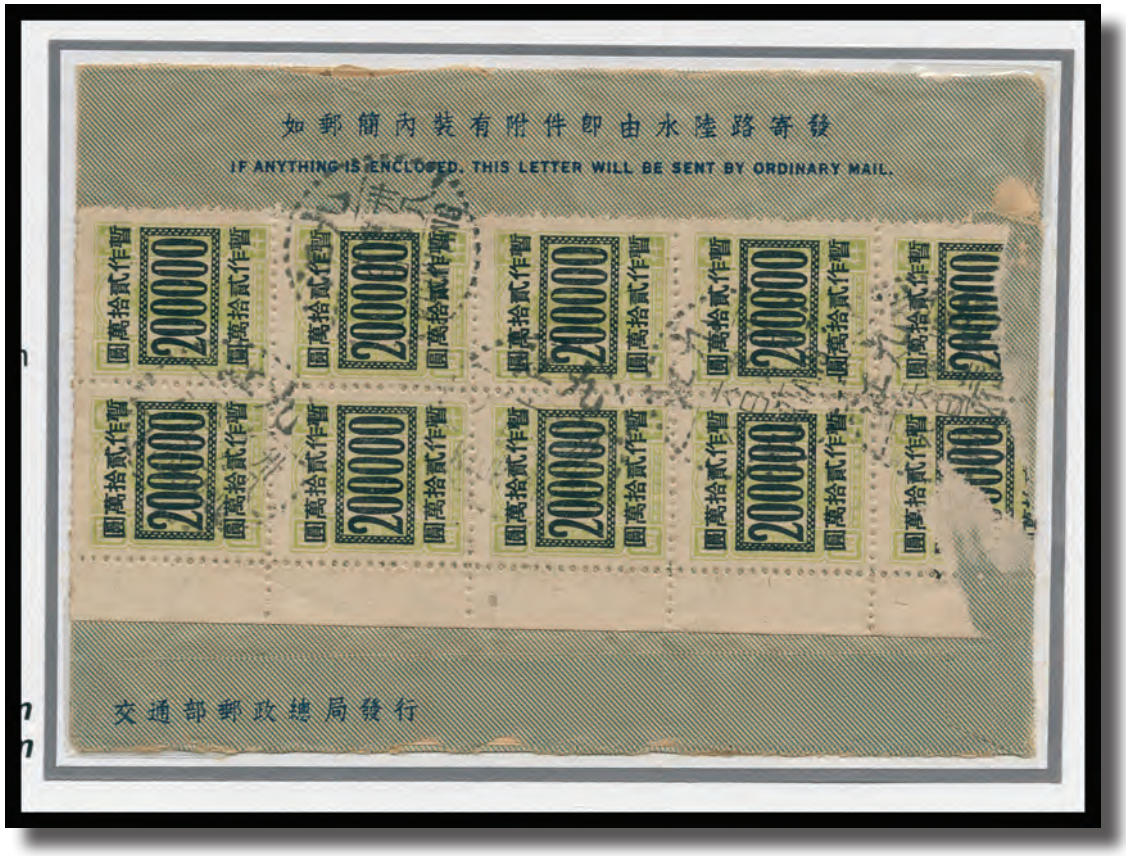
9063 **1949 (Jul 24) Peihai Silver Yuan Unit Stamp on Cover to Hong Kong,** 1949 Peihai to Hong Kong Chinese-style cover, franked with a Revenue Stamp surcharged as Kwangtung Domestic Ordinary Mail Silver Yuan Unit Stamp, tied by Peihai cds dated Dec 24, 1949. Pakhoi was liberated on 1949 Dec 27, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1949年12月24日廣東北海寄香港中式銀圓實寄封，貼印花税票加蓋廣東「國內平信郵資已付」銀圓單位郵票一枚，銷1949年12月24日廣東北海日戳，寄香港高陞街利達行。北海的解放日期是 1949年12月22日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,600**



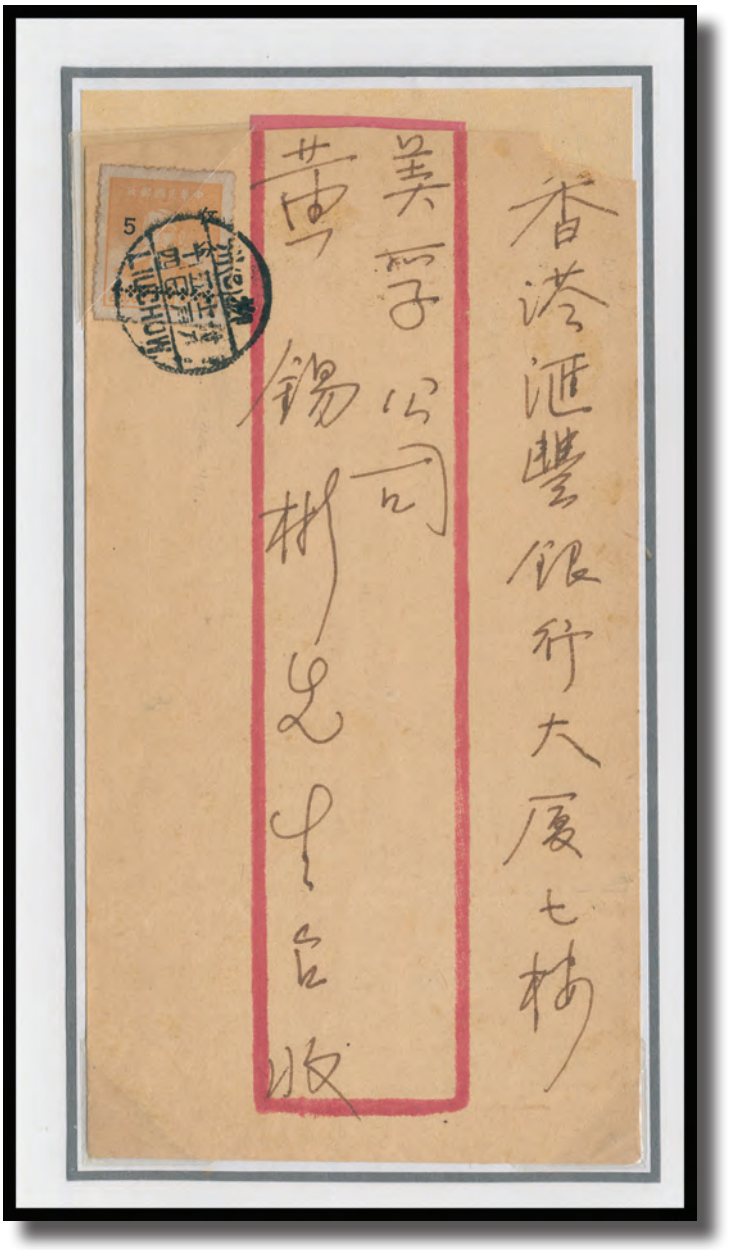
9064 **1949 Kiangsi Silver Yuan Stamp on Cover from Nanchang to Hangchow,** 1949 (Jun 16) Nanchang to Hangchow Chinese-style cover, franked with Kiangsi ovpt. SYS Silver Yuan Unit stamp, paying the 4f domestic ordinary mail rate, tied by Nanchang cds. Bearing Hangchow arrival cds dated Jun 28. An example of postal communication along the Yangtze River route during the transitional period. Nanchang was liberated on 1949 May 22, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1949年6月16日江西南昌寄浙江杭州中式平信實寄封，貼江西加蓋孫像銀圓國 平信單位票一枚，符合當時國內平信4分郵資。銷南昌日戳，6月28日抵達杭州，反映1949年6月長江沿線郵路之運作情況。南昌的解放日期是 1949年5月22日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**

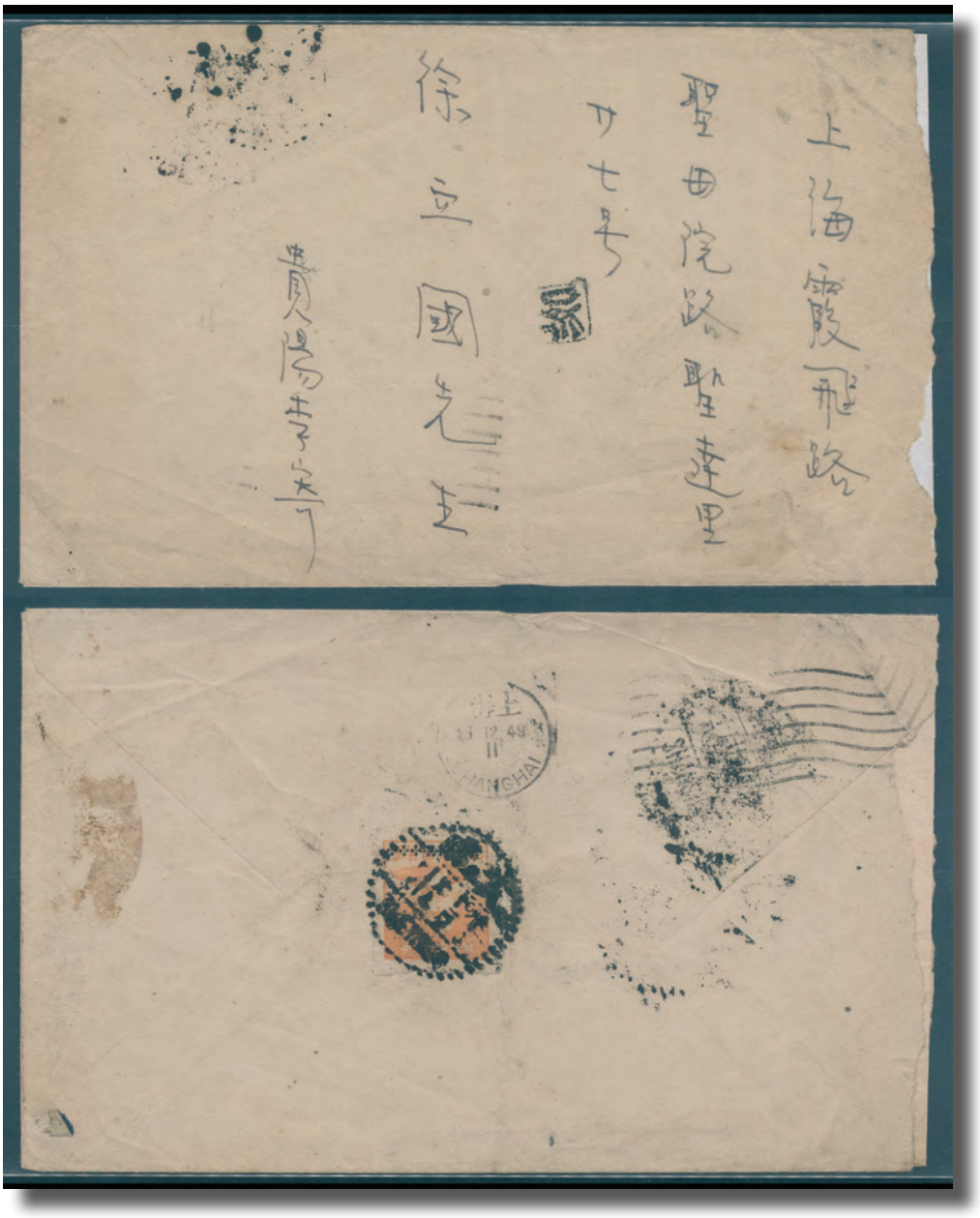


9065 **1949 Kiukiang Gold Yuan Money Order Stamps on International Aerogram – Only Recorded Example,** 1949 (Jun 6) Kiukiang to New York international aerogram, f.w. ten CNC $2000 Money Order stamps (2 stamps faulty), used as Gold Yuan postage, tied by Kiukiang cds. Total Gold Yuan 200, equivalent to Silver Yuan 20f, paying the international aerogram rate. Following the regime change, money order stamps were provisionally accepted for postage due to stamp shortages. Only six such money order postal items from Kiukiang recorded, this being the only recorded aerogram.

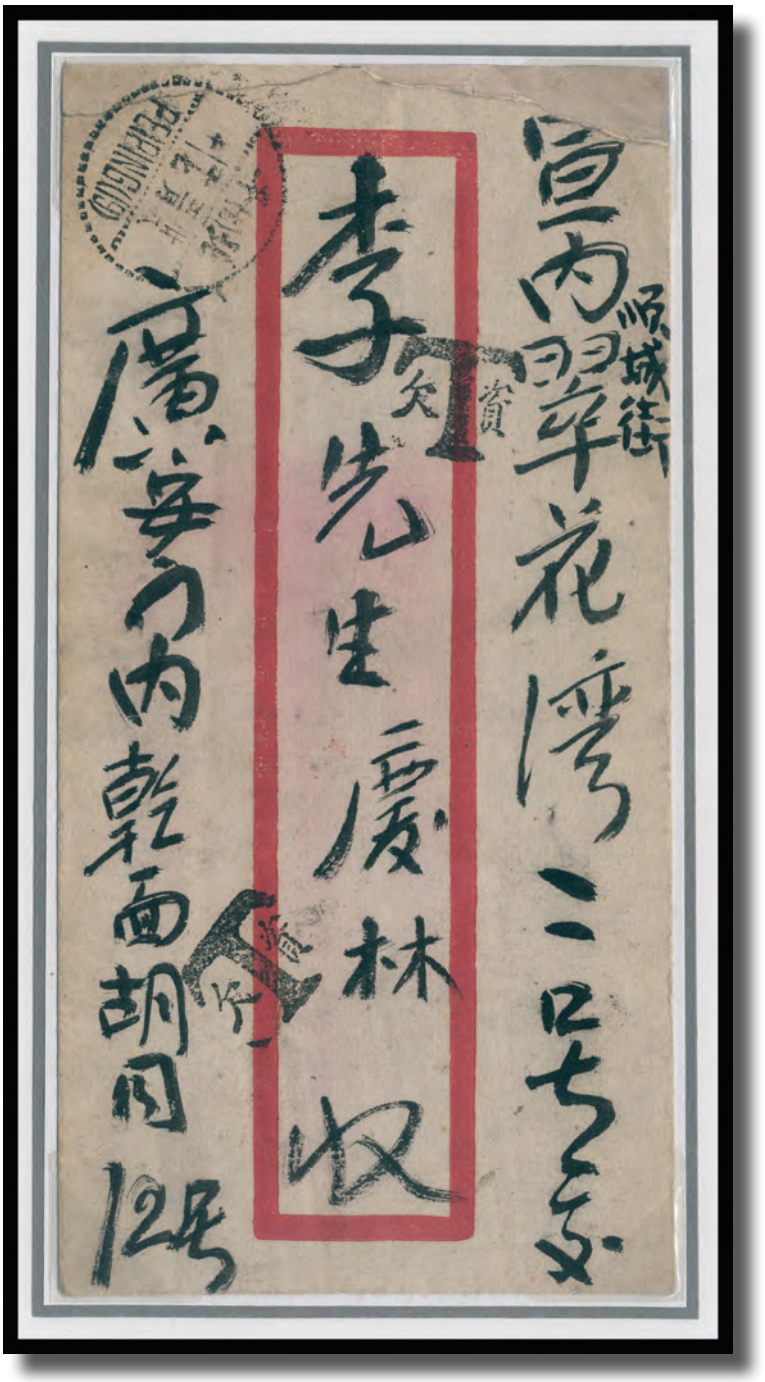
1949年6月6日江西九江寄美國紐約國際航空郵簡，貼國幣匯票印紙20萬元10枚（有2枚票破損），於政權更迭後暫作金圓郵資使用，銷九江日戳。合計金圓200萬元，折合銀圓20分，符合國際航空郵簡郵資。九江解放後因金圓及銀圓郵票短缺，郵局暫以國幣匯票印紙充作郵資。據展頁記載，九江此類匯票印紙實寄郵件僅發現六件，本件為唯一記錄之航空郵簡。 ..... *Start Price* **HK$8,000**



9066 **1949 Liuchow to Hong Kong – East Szechwan Silver Yuan Cover,** 1949 (Dec 5) Liuchow to Hong Kong cover, f.w. East Szechwan Silver Yuan 5f stamp, tied by Liuchow cds. Paying the 5f Hong Kong letter rate. The only recorded post-liberation usage of East Szechwan Silver Yuan stamps in Kwangsi.
1949年12月5日廣西柳州寄香港實寄封，貼川東銀圓郵票5分一枚，銷柳州日戳，符合寄香港信函5分郵資。據展頁記載，為目前唯一記錄廣西解放後使用川東銀圓郵票之實寄封。 ..... *Start Price* **HK$2,800**



9067 **1949 Kweiyang to Shanghai Domestic Silver Yuan Cover,** 1949 (Nov 19) Kweiyang to Shanghai domestic cover, f.w. 5f stamp, tied by Kweiyang cds. Arrived Shanghai on Dec 26. Paying the 5f domestic letter rate. An interesting postal usage five days after the regime change in Kweiyang.
1949年11月19日貴陽寄上海國內平信實寄封，貼5分郵票一枚，銷貴陽日戳，12月26日抵上海。符合國內平信5分郵資，為貴陽政權更迭後第五日之郵政實寄例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9068 **1949 Peiping Gold Yuan Cover Used After the Nine-Day Transitional Period,** 1949 (Mar 17) Peiping to Tieling Chinese-style cover, originally franked on reverse with a ½f Gold Yuan stamp for printed matter, initially accepted but subsequently treated as postage due, with additional postage affixed. Posted 36 days after the expiry of the nine-day transitional period (Feb 1–9) permitting Gold Yuan postage in Peiping. According to the exhibit, the only recorded Gold Yuan cover used after this period.

1949年3月17日北平寄鐵嶺中式實寄封，背面原貼金圓半分郵票一枚，作印刷品郵資，郵局初時收寄，後因已超出北平2月1日至9日准許使用金圓郵票的九天過渡期，被判郵資不足，加貼郵票補資，並鈐欠資戳處理。此封於過渡期結束後36日寄出，據展頁記載，為目前唯一已記錄之北平九天過渡期後使用金圓郵票實寄封。同時屬於北京郵政史不可或缺的大珍品。 ..... *Start Price* **HK$8,000**



9069 **1949 Peiping Gold Yuan Stamp on Cover to Tientsin – Early CCP Administration Period,** 1949 (Feb 7) Peiping to Tientsin Chinese-style cover, franked with a 50f Gold Yuan stamp, tied by Peiping cds, with Tientsin arrival cds dated Feb 17, 1949. Sent during the nine-day transitional period (Feb 1–9) when the new postal administration continued to permit Gold Yuan stamps for postage following the peaceful liberation of Peiping. According to the exhibit, one of only six recorded examples from this period.

1949年2月7日北平寄天津中式實寄封，貼金圓郵票50分一枚，銷北平日戳，另鈐2月17日天津到達戳。1949年1月31日北平和平解放後，郵政當局於2月1日至9日九天過渡期內繼續准許使用金圓郵票寄遞郵件。據展頁記載，此過渡時期實寄封目前僅記錄六件，本件為其中之一，見證政權交替期間郵政服務的延續。同時屬於北京郵政史不可或缺的大珍品。 ..... *Start Price* **HK$8,000**



9070 **1949 Shanghai Silver Yuan Metered Double Registered Cover to Tientsin – Only Recorded Example,** 1949 (Sep 29) Shanghai to Tientsin double registered cover, bearing a 35f Silver Yuan postage meter impression, machine Hu 4, paying the domestic double registered rate. Arrived Tientsin on Oct 4 and returned to Shanghai on Oct 28, with unclaimed marking and non-delivery slip. Shanghai was liberated on May 27, 1949, this is the only recorded Silver Yuan metered cover used after the change of regime in Shanghai.

1949年9月29日上海寄天津雙掛號實寄封，鈐上海「滬四」郵資機銀圓35分郵資機戳，符合當時國內雙掛號郵資。10月4日抵達天津，因無法投遞，貼有無法投遞通知單，鈐「Unclaimed」無人認領戳，於10月28日退回上海。上海的解放日期是 1949年5月27日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例，是目前唯一已記錄之上海政權更替後銀圓郵資機蓋實寄封。同時屬於上海郵政史不可或缺的大珍品。 ..... *Start Price* **HK$8,000**



9071 **1949 (Dec 6) East Szechwan Silver Yuan Stamp on Cover from Siaolungkan to Kweiyang,** 1949 (Dec 6) Siaolungkan, East Szechwan to Kweiyang Chinese-style cover, franked on reverse with a Sun Yat-sen East Szechwan Silver Yuan 5f surcharged stamp, tied by Siaolungkan postal agency cancellation. Chungking was liberated on 1949 Nov 30, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1949年12月6日東川小龍坎寄貴陽中式銀圓實寄封，背面貼孫中山像東川加蓋銀圓5分郵票一枚，銷東川小龍坎代辦戳。重慶沙坪壩區的解放日期是　1949年11月30日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**

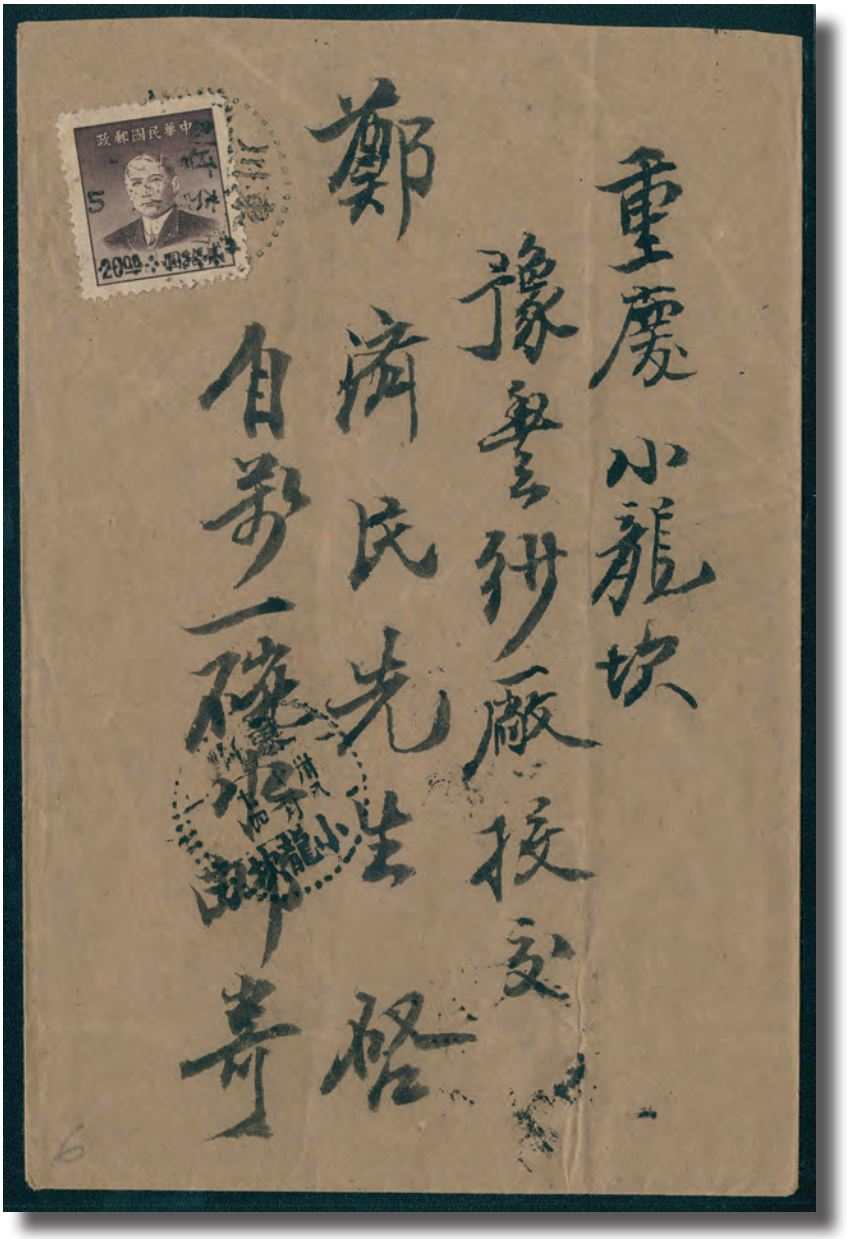


9072 **1949 (Dec 11) East Szechwan Silver Yuan Stamps on Cover from Chungking to Tientsin,** 1949 Chungking, East Szechwan to Tientsin Chinese-style cover, franked on reverse with a block of four of the 5f Sun Yat-sen stamps surcharged for East Szechwan Silver Yuan postage, cancelled by Paki cds., along with Lungyinchen transit cds., on front bearing Tientsin arrival cds. dated Dec 11, 1949. Chungking was liberated on 1949 Nov 30, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1949年12月11日東川重慶磁器口寄天津中式銀圓實寄封，背面貼孫中山像東川加蓋銀圓5分郵票四方連，銷東川柏溪代辦所郵戳，旁蓋東川龍隱鎮中轉戳，正面有1949年12月11日天津落地日戳。重慶的解放日期是 1949年11月30日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9073 **1950 East Szechwan Silver Yuan 5f Stamp on Cover from Chüching to Kunming,** 1950 (Feb 1) Chüching, Yunnan to Kunming Chinese-style cover, franked with a 5f Sun Yat-sen stamp surcharged for East Szechwan Silver Yuan postage, tied by Chüching cds. Chüching was liberated on 1949 Dec 27, this one used Silver Yuan stamps after liberation.
1950年2月1日雲南曲靖寄昆明中式實寄封，貼孫中山像東川加蓋銀圓5分郵票一枚，銷雲南曲靖日戳。雲南曲靖的解放日期是 1949年12月22日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9074 **1949 East Szechwan Silver Yuan 5f Stamp on Local Cover in Chungking,** 1949 (Dec 24) Chungking local Chinese-style cover to Siaolungkan, franked with a 5f Sun Yat-sen stamp surcharged for East Szechwan Silver Yuan postage, tied by Chungking cds. Bearing Siaolungkan arrival cds dated Dec 24, 1949 on reverse. Chungking was liberated on 1949 Nov 30, this one used Silver Yuan stamps after liberation.
1949年12月24日重慶寄本埠小龍坎中式銀圓實寄封，貼孫中山像東川加蓋銀圓5分郵票一枚，銷重慶日戳，背面鈐1949年12月24日小龍坎到達戳。重慶的解放日期是 1949年11月30日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,600**



9075 **1949 East Szechwan Locality Overprinted Stamps on Registered Cover from Lotsze to Chengtu,** 1949 (Dec 8) Lotsze, Szechwan to Chengtu Chinese-style registered cover, franked with three stamps overprinted with the locality name "Lotsze" (樂至), tied by Lotsze cds. An example of locality-overprinted stamps used on registered mail.

1949年12月8日四川樂至寄成都中式掛號實寄封，貼加蓋「樂至」地名郵票三枚，銷四川樂至日戳，展示地方郵局地名加蓋郵票用於掛號郵件之實寄情況，也是樂至縣解放前一周的歷史見證。。 ..... *Start Price* **HK$4,000**



9076 **1950 Szechwan Silver Yuan 5f Stamp on Cover from Chengtu to Tianshui,** 1950 (Jan 3) Chengtu, Szechwan to Tianshui Chinese-style cover, franked with a 5f Sun Yat-sen stamp surcharged for Szechwan Silver Yuan postage, tied by Chengtu cds. Chengtu was liberated on 1949 Dec 27, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1950年1月3日四川成都寄天水縣中式實寄封，貼孫中山像四川加蓋銀圓5分郵票一枚，銷成都日戳。成都的解放日期是 1949年10月23日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9077 **1949 Chengtu – Printed Matter Rate Used for Domestic Letter,** 1949 (Dec 30) Chengtu to Shanghai domestic cover sent by philatelist Ye Qiyong, three days after the occupation of Chengtu. F.w. 2½f stamp, paying the printed matter rate instead of the 5f domestic letter rate. Carried via Chungking and successfully delivered. An interesting example of underpaid mail accepted during the regime change.

1949年12月30日成都寄上海實寄封，由集郵家葉季戎於成都解放後第三日寄出。貼2分半郵票一枚，以印刷品郵資寄遞國內平信，低於當時5分平信郵資，經重慶轉遞並成功投遞。反映政權更迭初期郵政運作之特殊情況。成都的解放日期是　　1949年10月23日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。

Start Price **HK$4,000**



9078 **1950 Anyoh Local Overprint Silver Yuan Cover,** 1950 (Jan 8) Anyoh (安岳), West Szechwan to Chungking domestic cover, f.w. locally overprinted "安岳" Silver Yuan 5f stamp, tied by Anyoh cds. Arrived Chungking on Jan 14. Paying the 5f domestic letter rate. An example of local post office overprinted stamps remaining in use after the regime change.

1950年1月8日四川安岳寄重慶國內平信實寄封，貼當地郵局加蓋「安岳」銀圓郵票5分一枚，銷安岳日戳，1月14日抵重慶。符合國內平信5分郵資，為政權更迭後繼續使用地方郵局地名加蓋銀圓郵票之實寄例。 ..... *Start Price* **HK$3,600**



9079 **1949 Shapingpa to Tsunghing Express Registered Cover – Day of Regime Change,** 1949 (Nov 29) Shapingpa to Tsunghing express registered cover, f.w. five overprinted 5f stamps, tied by Shapingpa cds. Transit Chungking on Dec 1, the last day of KMT rule in the temporary capital, and arrived Tsunghing on Dec 25. Paying the 25f express registered rate. An interesting postal usage during the regime change.
1949年11月29日重慶沙坪壩寄遵義快信掛號實寄封，貼加蓋改值5分郵票五枚，銷沙坪壩日戳。12月1日經重慶轉遞，為國民政府於陪都重慶統治的最後一天，12月25日抵遵義。符合快信掛號25分郵資，為政權更迭期間之郵政實寄例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9080 **1949 Chungking to Beijing Registered Cover,** 1949 (Dec 8) Chungking to Beijing registered cover, f.w. four 5f surcharged Sun Yat-sen stamps, tied by Chungking cds. Arrived Beijing on Dec 25. Paying the 20f registered letter rate. An early postal usage following the regime change in Chungking. Chungking was liberated on 1949 Nov 30, this one used Silver Yuan stamps after liberation.

1949年12月8日重慶寄北京掛號實寄封，貼孫中山像加蓋改值5分郵票四枚，銷重慶日戳，12月25日抵北京。符合掛號信函20分郵資，為重慶政權更迭初期之郵政實寄例。重慶的解放日期是 1949年11月30日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9081 **1950 Chengtu to Chungking Express Registered Cover,** 1950 (Jan 5) Chengtu to Chungking express registered cover, bearing Chengtu cds and express marking. Arrived Chungking on Jan 9. Express registered rate of 25f. An early example of postal service following the regime change in West Szechwan. Chengtu was liberated on 1949 Oct 23, this one used Silver Yuan stamps after liberation.
1950年1月5日成都寄重慶快信掛號實寄封，封面蓋成都日戳及紅色「快信」字樣，1月9日抵重慶。快信掛號郵資25分，為川西政權更迭初期之郵政實寄例。成都的解放日期是 1949年10月23日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9082 **1950 Szechwan Chungkiang Nanshansiang to Shantung Cover,** 1950 (Jan 4) Nanshansiang Kiaonan, Shantung domestic cover, f.w. Szechwan ovpt. Domestic Ordinary Letter Unit stamp, tied by Nanshansiang cds. Transit Chungkiang on Jan 4 and arrived Kiaonan on Jan 28. Paying the 5f domestic letter rate. Chungkiang was liberated on 1949 Dec 26, this one used Silver Yuan stamps after liberation.
1950年1月4日四川中江南山鄉寄山東膠南銀圓實寄封，貼四川加蓋孫像國 平信單位票一枚，銷四川中江南山鄉日戳，同日經中江轉遞，1月28日抵膠南。符合國內平信5分郵資。四川中江的解放日期是 1949年12月26日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。 ..... *Start Price* **HK$1,800**



9083 **1950 Chengtu to Beijing – Earliest Recorded Use of “ ” Postmark** 1950 (Jan 10) Chengtu to Beijing domestic airmail cover, f.w. 5f stamp, tied by Chengtu cds. On reverse bearing Beijing “北京” arrival cds dated Jan 17, among the earliest recorded uses of the 7th type of Beijing postmark following the capital’s renaming. Domestic letter rate of 5f. Chengtu was liberated on 1949 Oct 23, this one used Silver Yuan stamps after liberation.
1950年1月10日成都寄北京國內航空封，貼5分郵票一枚，銷成都日戳。背蓋1月17日「北京」到達戳，屬首都名稱由「北平」改為「北京」後，第七式北京郵戳最早使用記錄之一。國內平信郵資5分。成都的解放日期是 1949年10月23日，此乃解放後沿用民國銀圓票的罕見實例。同屬於北京郵政史的重要參照素材。 ..... *Start Price* **HK$2,000**



9084 **1949 Mienchu "Day of Regime Change" Cover – The Only Recorded Double Example** 1949 (Dec 14) Mienchu to Chengtu domestic cover, f.w. Mienchu overprinted 5f stamp, tied by Mienchu cds on the day of occupation. Arrived Chengtu on Dec 27, also the day of occupation. Paying the 5f domestic letter rate. The only recorded cover showing the day of regime change at both origin and destination.
1949年12月14日四川綿竹寄成都國內平信封，貼綿竹加蓋5分郵票一枚，銷綿竹解放當日日戳，12月27日抵成都，亦為成都解放當日，符合國內平信5分郵資。據展頁記載，為目前唯一記錄寄發地及收件地均蓋政權更迭當日郵戳之雙重「政權更迭日」實寄封。 ..... *Start Price* **HK$12,000**



9085 **1949 Kweisui to Yuanping – East Szechwan Silver Yuan Cover,** 1949 (Oct 14) Kweisui to Yuanping domestic cover, f.w. East Szechwan Silver Yuan 5f stamp, tied by Kweisui cds. Arrived Yuanping on Nov 21. Paying the 5f domestic letter rate. One of only three recorded post-liberation usages in Kweisui, Suiyuan.
1949年10月14日綏遠歸綏寄山西原平國內平信銀圓實寄封，貼川東銀圓郵票5分一枚，銷歸綏日戳，11月21日抵原平。符合國內平信5分郵資。歸綏的解放日期是 1949年9月19日，此為歸綏解放後僅見三件使用川東銀圓郵票之實寄封之一。 ..... *Start Price* **HK$4,000**



9086 **1949 Suiyuan Silver Yuan Postage Meter Cover – Only Recorded Example,** 1949 (Sep 27) Suiyuan to Tientsin express registered cover, bearing a previously unrecorded Silver Yuan postage meter impression without value, endorsed 25f in manuscript and authenticated by the postmaster's red seal. Arrived Tientsin on Oct 5. Paying the 25f express registered rate. The only recorded example, used after the regime change in Suiyuan.

1949年9月27日綏遠寄天津快信掛號實寄封，蓋此前未見記載之歸綏銀圓郵資已付戳，機戳未顯示面值，另以手寫註明郵資25分，並蓋郵局局長紅色印章確認。10月5日抵天津，符合快信掛號25分郵資。為目前唯一記錄之綏遠政權更迭後銀圓郵資已付戳實寄封。 ..... *Start Price* **HK$8,000**



9087 **1949 Yunnan Half Value Silver Yuan Stamps on Cover, from Hosi to Kunming,** 1949 (Dec 6) Hsi (Hexi), Yunnan to Kunming Chinese-style cover, franked on reverse with a block of four of the 5f Sun Yat-sen stamps surcharged for Yunnan Half Value Silver Yuan postage, tied by Hexi cds. Bearing Kunming arrival cds dated Dec 10, 1949. Kunming was liberated on 1949 Dec 10, this one arrived after liberation.

1949年12月6日雲南河西寄昆明中式實寄封，背面貼孫中山像加蓋雲南半開銀圓5分郵票四方連，銷河西日戳，另鈐昆明12月10日到達戳。昆明的解放日期是1949年12月9日，此封到達後，昆明已經解放，展現歷史的滄桑。 ..... *Start Price* **HK$1,000**



9088 **1950 Kunming to USA Silver Yuan International Cover,** 1950 (Feb 11) Kunming to USA international cover, f.w. six Silver Yuan 5f surcharged Sun Yat-sen stamps, tied by Kunming cds. Total postage 30f, paying the double-weight international letter rate. An interesting example of Silver Yuan postage remaining valid for international mail after the regime change in Yunnan.
1950年2月11日雲南昆明寄美國國際平信實寄封，貼孫中山像加蓋銀圓郵票5分六枚，銷昆明日戳。合計郵資30分，符合國際雙倍重量平信郵資。雲南政權更迭後，銀圓郵資仍獲國際郵政承認之實寄例。 ..... *Start Price* **HK$2,000**



9089 **China Silver Yuan Stamps by Patrick Choy,** Large Gold Medal and special prize at the 2023 World Stamp Exhibition held in Germany, which is the highest honor ever given to philatelic literature. A very useful reference book for series collectors. Special hardcover limited edition of only 30 copies issued, numbered 4 among the 30 books and signed by the author. Perfect condition.
蔡國雄著《銀圓郵票》修訂第三版硬皮精裝本，發行量僅30本，本書編號#4，帶親筆簽名和印章，另有簽名書簽一張。本書榮獲2023年德國世界郵展大金獎加特別獎，是歷來給與郵學作品的最高榮譽，是不可或缺的郵學參考書。。 ..... *Start Price* **HK$300**

JOHN BULL
AUCTIONS, SINCE 1977
布約翰拍賣

Important Announcement

All auction lots consist of descriptions in brief which may include origin, types, series, categories, arts, era, objects, materials, photos and condition. Such descriptions are only opinions of the experts in good faith, bidders may think otherwise.

It is the duty of the bidders to view and inspect all lots thoroughly before bidding.

The Company (John Bull Stamp Auctions LTD) will sell all lots as "Sold As Is" and will not need to take any responsibility on the mentioned descriptions.

Bidder's failure to inspect auction items and descriptions thoroughly will not constitute ground for any claim or refund.



The Global Philatelic Network

Sell your stamps where your stamps sell best

JOHN BULL
AUCTIONS, SINCE 1977
布約翰拍賣

SALE 348
12-14 DECEMBER, 2026

3/F, Wing On Cheong Building
5 Wing Lok Street
Sheung Wan, Hong Kong
Tel: (852) 2890 5767
Fax: (852) 2576 5110
Email: info@jbull.com
Website: www.jbull.com

Please note that a buyer's premium of **18%** applies to this sale. Bids under the start price are respectfully declined.

Credit card transactions made in our Hong Kong office are subject to a 2.6% charge.
Credit card transactions made in our US office are subject to a 4% charge.

BIDDING INCREMENTS
below $1,000 by $100
$1,000 to $5,000 by $200
$5,000 to $10,000 by $500
$10,000 to $20,000 by $1,000
$20,000 to $50,000 by $2,000
$50,000 to $100,000 by $5,000
$100,000 and up at Auctioneer's discretion

Date _____

Name _____

Address

_____

_____

Phone _____ Fax _____

Phone bid language : ☐ English / ☐ Cantonese / ☐ Mandarin

Email _____

Please supply shipping address if different from above.

Please bid for me in accordance with your Terms and Conditions of Sale, which I have read and agree to. I have indicated below my maximum bid for each lot. I understand that you will execute my bids at one bid increment over the next highest bid and that you will not use my maximum bid unless necessary to secure the lot.

I agree to pay for all purchases immediately upon notification.

I understand a buyer's premium of 18% will be added to the total of my purchases, and I agree to the terms in Important Announcement.

Signed _____

Please charge my purchases to my MasterCard/Visa:

_____ Exp. _____ SVC _____

BANK INFORMATION
Account Name: John Bull Stamp Auctions Limited
Account No.: 370-725962-883

Bank Name : Hang Seng Bank
Address: 83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
Swift Code: HASEHKHH

LOT	BID / HK$	LOT	BID / HK$	LOT	BID / HK$

Please note that your bids must be submitted at least 24 hours before the auction.
Otherwise, we cannot guarantee your application.

JOHN BULL
AUCTIONS, SINCE 1977
布 約 翰 拍 賣

第348期
2026年12月12至14日

香港上環永樂街5號
永安祥大廈3樓
電話: (852) 2890 5767
傳真: (852) 2576 5110
電郵地址: info@jbull.com
網址: www.jbull.com

請注意：買家需就拍賣品的成交價上另加**18%**作佣金。任何低於起拍價的投標將不被接納。

凡在香港辦公室內以信用卡付款的交易須徵收2.6%費用。　凡在美國辦公室內以信用卡付款的交易須徵收4%費用。

競投價遞增
$1,000以下為$100
$1,000至$5,000為$200
$5,000至$10,000為$500
$10,000至$20,000為$1,000
$20,000至$50,000為$2,000
$50,000至$100,000為$5,000
$100,000以上由拍賣師決定

日期 _____

姓名 _____

地址 _____

_____

_____

電話: _____ 傳真 _____

電話投標語言： ☐ 粵語 / ☐ 普通話 / ☐ 英語

電郵地址 _____

本公司新客戶如欲參與競投，請預付保證金，金額為投標額之10％。電話投標則需預付保證金2萬元。未付保證金之客戶投標將不被接納。

保證金可用於抵扣所投得拍品之款項，如未得標，本公司將退回保證金，所有銀行手續費由競投人支付。

本公司原有客戶及著名拍賣商推薦之客人免付保證金。本人明白及同意遵守有關細則。

簽署 _____

閣下的信用卡資料 MasterCard / Visa:

_____ Exp. _____ SVC _____

布約翰銀行賬戶資料
戶名 : John Bull Stamp Auctions Limited
賬戶號碼 : 370-725962-883

銀行名稱 : Hang Seng Bank
地址 : 83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
Swift Code : HASEHKHH

項目編號	出價(港幣)	項目編號	出價(港幣)	項目編號	出價(港幣)

請將投標單於拍賣前最少24小時前傳送或交予本公司，否則無法保證您的投標成功。